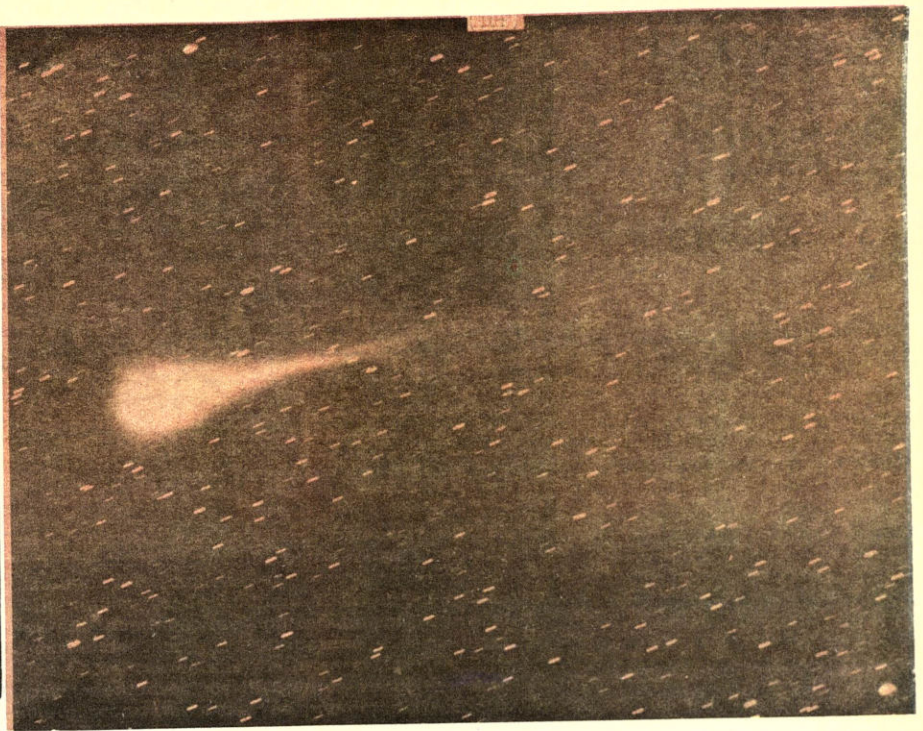


EL GOBIERNO DICTARA UNA AMNISTIA, PERO NO SERA IRRESTRICTA

**EXISTEN 151 PRESOS
EN TODO EL PAIS, DIJO
CASTRO AVENDAÑO AYER**

El Gobierno dictará amnistía pero no irrestricta "por que solo recuperarán su libertad los que en el tiempo de su detención hayan demostrado buen comportamiento y que las sindicaciones que hay en contra de ellos no sean de mucha gravedad" según el Ministro del Interior, Walter Castro Avendaño. "Tenemos que velar por la seguridad del Estado y la paz social de 5 millones de habitantes", dijo al referirse a la existencia de elementos "recalcitrantes en la política que sustentan" (Ver página 4.).



SE OBSERVA YA AL "KOHOUTEK"

El cometa Kohoutek, que está comenzando a ser observable a simple vista poco antes del amanecer a medida que se acerca a la Tierra. A los madrugadores parecerá una estrella brillante, bien diferente al aspecto que tiene en

esta foto, tomada en el observatorio del Monte Palomar con un telescopio Schmidt de 1200 MM. Las pequeñas líneas blancas son estrellas, movidas durante los doce minutos de exposición (foto AP).

EL FPN PEDIRA LA POSTERGACION DE ELECCIONES: PONCE

⇒ Posición coincidente con el planteamiento de FF.AA.

DENUNCIAN TORTURAS

A PRESOS POLITICOS

COMISION DE JUSTICIA Y

PAZ DICE TENER PRUEBAS

VER PAGINA 3

INCENDIO EN BAIRES DEJO SIN HOGAR

A 1500 PERSONAS

Buenos Aires 10 (ANSA).- El foco inicial del incendio que anoche arrasó cinco manzanas, derrumbó edificios y dejó a unas 1.500 personas sin hogar, había sido esta mañana dominado, no así otro que en un principio fuera circunscripto.

Debe a la magnitud del siniestro estallado en el popular barrio de Nueva Pompeya, en el sur de esta capital no se tienen noticias de muertos mientras unos diez heridos debieron ser hospitalizados sin que su estado revista extrema gravedad. Información Pág. 13.

Oposición lleva ventaja en elecciones venezolanas

CARACAS, 10 (AP). Los siguientes son los últimos resultados de los escrutinios oficiales del Consejo Supremo Electoral sobre las elecciones presidenciales venezolanas:

Carlos Andrés Pérez, Acción Democrática de la oposición, 121.375 votos

Lorenzo Fernández, Social Cristiano, 102.771 votos.

José Vicente Rangel, Socialismo, 13.836 votos.

Jesús Ángel Paz Galarza, Nueva Fuerza, 8.897 votos.

Total de votos escrutados: 870.976.



AÑO V CIRCULACION NACIONAL No. 1.654

La Paz, martes 11 de diciembre de 1973.

EDICION DE 16 PAGINAS

PRECIO \$b. 1.00

LOS DERECHOS HUMANOS EN EL PAPEL

Quien quiera que lea la Declaración de Derechos Humanos de París suscrita en la primera y única Asamblea General celebrada fuera de la sede del organismo, en 1948, no podrá menos de convenir en que después de la Declaración de los Derechos del Hombre y del Ciudadano de la Revolución Francesa de 1789, es el documento más noble y generoso que haya concebido la mente humana. Digno de notarse que a la Ciudad Luz le haya tocado el laurel de ambas declaraciones lo cual fue sin duda expresamente pensado por los sucesores de las Naciones Unidas.

El segundo documento delata notable progreso con respecto a su antecesor como que para algo habían transcurrido cerca de dos siglos que es decir otro tanto de experiencia humana en lo de la convivencia social e internacional; mientras en aquel primer los famosos tres postulados de libertad, igualdad y fraternidad se reducían a enunciados sin duda ideales, en el segundo se los legisla propiamente, señalando circunstancias, situaciones, hechos concretos. Según su tenor de estar aplicados sus mandatos y previsiones en la práctica, el mundo sería el edén aspirado por los constituyentes de la Francia del gorro frigio.

Concretándose nada más que a la moderna declaración, no se sabe los nombres de sus inspiradores y redactores que deben estar guardados en los archivos del organismo mundial, pero tampoco hace falta conocerlos para estar convencidos que elaboraron una de las páginas de gloria de la historia contemporánea. Tampoco puede negárseles así mismo se hayan excedido en ilusiones, que la declaración ha quedado de requisitoria contra todas las formas de intolerancia, de opresión, de discriminación racial, de desigualdad de todos los géneros, la defensa, en fin, más amplia e irrestricta de la dignidad humana. La prueba de esto es que se la invoca cuantas veces ocurren las contravenciones a los derechos del hombre y de la mujer, incluidos ancianos y niños porque todos ellos están comprendidos en el amparo.

Con la Declaración de los Derechos Humanos está sucediendo igual que con cuantos proyectos y programas idearon los idealistas y humanistas de todos los tiempos que por suerte los ha habido siempre. Sucede que la mente se adelanta a la realidad. Aspira, sueña y enseña, pero los hechos van a la zaga, prueba también de que en el hombre el ángel nunca dejará de estar emparejada con la bestia, el uno que idealiza y la otra que materializa o sensualiza. Pero en buena hora que haya establecida la norma, el mandato, el principio, en este caso la Declaración.

Porque en cuanto al cumplimiento del hermoso evangelio hay todavía mucha pendiente por ascender. La cumbre está lejana no por eso menos apetecible. En los tiempos que se están viviendo acaso más que nunca. No hay día en que la prensa no traiga noticias de guerras, de opresiones y de todo género de agresiones a la condición humana. Acaso no haya nadie, evocando a la Magdalena de la Biblia, quien de sus acusadores pueda echar la primera piedra.

Como quiera que sea, la Declaración de los Derechos del hombre el documento que debe figurar en marco de oro en el despacho de todo gobernante y de todos en general por lo mismo que es regla de la convivencia social. Por ahora los derechos humanos están todavía en el papel.



INVERTIRAN MILLON Y MEDIO DE DOLARES EN PROGRAMA DE SALUD MATERNO-INFANTIL

PROYECTAN INCORPORAR EL DESARROLLO DE COMUNIDADES A ESQUEMA DEL GRUPO ANDINO

Sugirió la conveniencia de incorporar dentro del esquema del Pacto Subregional Andino, el desarrollo de las comunidades rurales.

Este planteamiento emergió al cabo de las deliberaciones efectuadas durante la IV Reunión Intersectorial del Proyecto Multinacional Andino de Desarrollo de la Comunidad, realizado en Sucre la semana pasada con la participación de representantes de Bolivia, Perú, Ecuador, ENUD, OIT y FAO.

FUNDAMENTOS

En el documento en conclusiones se describen los fundamentos de la actual situación rural en los siguientes términos:

"A pesar de la implementación de políticas de desarrollo rural a nivel nacional, se mantiene aún, un elevado grado de marginación reflejada en los siguientes indicadores: Inaccesibilidad de los campesinos a la propiedad de los medios de producción y al fruto de su trabajo; altos índices de insalubridad, vivienda infra-humana; bajo nivel de ingresos y elevados índices de subempleo; baja productividad agropecuaria; mínima tecnología; falta de asistencia técnica y crediticia, así como ausencia de mecanismos adecuados de comercialización. Todo ello es determinante para que el campesino siga atado a un sistema de dominación, explotación y dependencia.

Lo antes indicado se debe fundamentalmente a la falta de una organización campesina consciente, a la poca agresividad de las políticas de desarrollo rural y a su no coordinada planificación e implementación, sumándose a ello la ausencia de participación del campesino en las decisiones que le atañen".

Más adelante, se menciona que los recursos que se asignan al sector agropecuario son insuficientes y poca la atención que merece de la administración pública, lo que ha conducido a una conformación de un sector agrario deprimido y sometido a la dominación interna y externa. El medio rural ha transferido y transfiere recursos que permitieron el crecimiento industrial y urbano de los países. Sin embargo las condiciones de vida de los pobladores rurales permanecen casi inalterables. El desarrollo económico se presenta de modo desigual. El subdesarrollo produce la desarticulación y deformación de los aparatos productores.

"El Pacto Andino ofrece la posibilidad de liberación y extender los beneficios del desarrollo entre todos sus miembros y sectores que lo conforman. Por ello, la política de integración no debe ni puede estar divorciada de las necesidades y requerimientos del medio rural, del sector agrario y de los campesinos en particular", agrega el documento.

Propugnaron colaborar con la Junta de Cartagena en la elaboración de estrategias sobre comercialización, difusión, tecnológica e identificación de posibilidades de inversión. Propiciar la creación de empresas comunitarias. Impulsar la modificación de las estructuras de tenencia de la tierra y uso de los recursos productivos e impulsar el estudio de la infraestructura física necesaria para el desarrollo del medio rural.

Con un millón 500 res, otorgado por el Ministerio de Población de Naciones Unidas, se realizará un programa de salud materno-infantil durante el próximo año.

Según la información dada a HOY, por el departamento Materno del Ministerio de Salud, diez Saucedo, aquel aprobado por dicho organismo internacional, en base a un estudio de realizaciones.

ADIESTRAMIENTO

Con una parte de los recursos se realizarán cursos de adiestramiento y capacitación personal médico, paramédico y parteras empíricas.

Algunos profesionales recibirán cursos de 10 días de duración. Internamente se planean cursos en coordinación con universidades y la Escuela de Salud Pública.

La autoridad informante se proyecta adiestrar parteras empíricas para cubrir los requerimientos de atención. "Actualmente los índices de mortalidad recién nacidos, debido a la falta de conocimientos de las parteras, inicialmente se dictarán cursos en La Paz, San Trinidad, y Riberalta. Se pretende llegar a la parte de las áreas rurales que no están atendidas".

EVALUACION

Informó también que el 17 de los corrientes, se realizará una inspección por el interior del país, con objeto de evaluar los programas ejecutados durante la presente gestión.

En la oportunidad, se analizarán las necesidades que requieren atención en los diferentes departamentos del país.

DENUNCIAN TORTURAS Y MALOS TRATOS A PRESOS POLITICOS

COMISION DE JUSTICIA Y PAZ DICE TENER PRUEBAS

Los detenidos por causas políticas, son víctimas de torturas y malos tratos existiendo documentos para probar tales aseveraciones, según sostuvo el sacerdote Erick Deweesegie, alto miembro de la Comisión de Justicia y Paz.

Las afirmaciones las formuló en conferencia de prensa donde también estuvo presente el presidente de esa organización, Luis Adolfo Siles, quien por su parte manifestó que la rectificación del Ministerio del Interior indica que nadie en el país sabe el número exacto de los presos políticos.

"Deseamos que la nota del Ministerio del Interior sea demostrada porque eso representaría que hay menor número de víctimas de la represión y menos dolor en el país", subrayó Siles Salinas.

de realizar un trabajo político y no humano.

MENOR

Respecto al menor Miguel Lora ratificó su detención en las celdas policiales luego de ser trasladado de Cochabamba conjuntamente su madre, Amanda Pedraza de Lora.

Sobre el particular manifestó que fueron detenidos en la capital del valle la última semana de noviembre y trasladados a La Paz el pasado 5 de este mes.

Sostuvo que agentes policiales, el sábado 8 lo llevaron a la casa de su abuela donde estos mismos agentes la presionaron para que firme un documento donde conste que el menor no estuvo nunca detenido.

Aunque no dio mayores detalles sobre el resultado de las presiones al sacerdote Erick Deweesegie, ratificó que el menor estuvo detenido juntamente a su progenitora en celdas policiales.

OTROS DETALLES

La conferencia de prensa que inicialmente fue fijada para las 16 fue pospuesta para una hora después considerando que el sacerdote Erick Deweesegie, fue trasladado a dependencias del Ministerio del Interior respondiendo a una invitación de su titular Walter Castro Avendaño.

Posteriormente y una vez concluida la conferencia de prensa tanto el sacerdote Deweesegie, el presidente de la Comisión de Justicia y Paz y otros miembros del clero eclesiástico, se trasladaron al Ministerio del Interior donde sostuvieron prolongada reunión con el titular Castro Avendaño.

LISTA

Sobre la nómina de detenidos políticos el sacerdote Deweesegie dijo que se la confeccionó mediante los datos proporcionados por los familiares de los mismos.

Indicó que a mayo de este año existía una nómina de 233 detenidos la misma que estaba acompañada de certificados de defunción, "lo que demuestra que algunos murieron por impactos de bala".

Sobre el mismo aspecto, Erick Deweesegie, dijo que la lista no es oficial pero que hay presos políticos que no figuran en las nóminas.

Por otra parte el sacerdote afirmó que para las torturas de los detenidos, el Gobierno emplea los mismos métodos que se utilizan en todos los países.

Acusó al Ministerio del Interior de imputarles

INSTALARA COMIBOL UNA PLANTA DE REFINACION DE BISMUTO EN TELAMAYU

La Corporación Minera de Bolivia instalará una planta de refinación de bismuto para tratar el metálico en bruto que se funde en Telamayú.

Durante una reciente visita que hizo el gerente de COMIBOL a las dependencias de la Empresa Minera Quechisla, ofreció cristalizar el proyecto de instalación de una planta de refinación para encargar la segunda fase de instalación de la fundición que comenzó a operar hace aproximadamente dos años.

En ocasión de la visita, los trabajadores y técnicos de la citada empresa comprometieron su concurso al incremento de la producción de minerales que se extraen de los grupos que comprenden de la Empresa Minera Quechisla.

Jesús Vía Soliz, quien dialogó con los dirigentes sindicales de Quechisla, se comprometió cooperar en la solución inmediata de los siguientes pedidos de orden social: un comedor y duchas para Telamayú, viviendas para Chocaya, sede social para Chorrolque, un hospital de especialidades en Telamayú, el mismo que por su magnitud y servicios que preste, se constituirá en el más grande de la minería nacionalizada.

El gerente de COMIBOL, en sus tres días de estancia en el Grupo Minero del Sur, dialogó asimismo con técnicos y autoridades administrativas, efectúo, además, una exhaustiva inspección a las tantas secciones que componen dicha empresa.

Un informativo de COMIBOL dice que en ocasión de la visita de Vía se evidenció que hubo repunte en la producción de la

empresa, habiéndose logrado en septiembre y octubre un 45 por ciento de utilidad, estimándose para los dos últimos meses del

año un 60 por ciento. Para una idea, por lo menos aproximativa, se obvia en el informe cifra alguna de referencia.

PRETENDEN MARGINAR A PAZ ESTENSSORO ANTES DE CONVENCION DE MNR

El dirigente del MNR, Raúl Roca Rivero denunció ayer que un grupo calificado de "anti-partido", pretende marginar a su jefe Víctor Paz Estenssoro, antes de la convención con la consigna: "Hay que liquidar al Viejo".

En una circular dirigida a la militancia movimientista, Roca Rivero advierte que dicho grupo tiene por objetivo real, apoderarse de la alta dirección partidaria, para ponerla al servicio de intereses bastardos y contrarios a sus principios ideológicos y anhelos de las clases sociales mayoritarias que forman en sus gloriosas filas".

Al alertar sobre ese hecho, Roca Rivero tipifica a ese "grupo como de la nueva gran minería, y que públicamente gritan: "Viva el jefe máximo, el indiscutible líder Paz Estenssoro", y por debajo imparten la alevosa consigna de "hay que liquidar al Viejo".

"Estos títeres —añade— son movidos por unas cuerdas que las manejan personajes de anti-partido para destruir a nuestro gran MNR desde adentro, desde las propias filas, para encubrir sus propios solapados intereses".

Al prevenir sobre esa amenaza, el dirigente movimientista exhorta a la militancia a mantenerse fiel a su jefe y MNR, cumplir estrictamente las instrucciones impartidas por la Jefatura Nacional, y exigir, a los militantes de su jurisdicción, disciplina y una permanente conducta revolucionaria.

DATOS EXTRAOFICIALES REVELAN QUE EXISTEN 312 DETENIDOS POLITICOS

Trescientos doce detenidos políticos existían hasta el 7 de este mes, en lugares de reclusión, según lista proporcionada por la Comisión de Justicia y Paz.

Sobre este aspecto los miembros de esa organización explicaron que la nómina fue confeccionada por datos de los familiares, indicando a su vez que es posible que haya presos cuyos nombres no figuren en la lista "porque no todos los familiares se acercan a nuestras oficinas". Señalaron, también, la posibilidad de que algunos presos hayan sido liberados sin su conocimiento. La nómina es la siguiente:

Avila Rodolfo, Abogado; Alcón Mamani Prudencio, sastre; Alcón Quispe Ceclio, universitario; Alé Maldonado Emilio, universitario; Allaga Barréta Guillermo, campesino; Allaga Trujillo Juan de la Cruz, universitario; Alca Mayta Antonio; Alvarado Jacobo Gonzalo, universitario; Anzoleaga Romero René, Coop. Min.; Apaza Toribio; Apaza Mamani Buenaventura; Aragón Illanes, Carlos, universitario; Arancibia Quintana Constantino, universitario; Arevilca Vázquez Ladislao, dirigente magisterio; Arispe Cuarita, Celestino, dirigente profesor; Arispe Unzueta, Mán, empleado; Armella Gutiérrez Roberto; Alfaro González, Aedo Suso Juan; Aramayo Zegarra Julio; Aranzibar San Román Celso, médico; Aguilera A.; Aramayo Heredia Nicanor, mecánico; Arávalo Castriño, médico; Arce Rafael, administrador; Arce Mario, fabril; Apanqui Mamani Benjamín; Alvarez Cornejo Antonio, impresor; Allaga Gutiérrez Antonio; Acosta Rentería Hilarion; Allende Rivera René; Belmonte Ocampo Eduardo, abogado; Beltrán Vargas Javier, abogado; Barragán Vargas Carlos, ingeniero; Barrancos Torca Federico, telegrafista; Balboa Chambi Luis, empleado; Bascopé Asplaza Julio, estudiante; Berio Miguel A. universitarios, dirigente Tel.; Berrios Espinoza Eugenio; Bustamante Vides Manuel J.; Ballevína Carlos, Fernando; Barrientos Panique Adán; Bayá Flores Carlos, dirigente sindical; Butrón Rojas Leovigildo; Cornejo Clavijo Oscar; Camacho Wilfredo, estudiante; Cary Fermándo, fabril; Camacho Constantino, fabril; Cazoola Peñaranda Efraín; Cortez Aguilera Américo; Carrión, dona Uriona Raúl; Canedo Franz; Conde Santos Francisco, trabajador; Calle Ferrelón, abogado; Cardozo Córdova Héctor, Cárceles Cáceres Eleuterio, Cabreta Sta. Cruz José Luis, universitario; Cáceres Cáceres Zegada Jorge; fotógrafo; Camacho Hugo; Campos Gastón, abogado; Cano Zegada Jorge; Capo Fortunato; Cárdenas Oscar J.; Castriño Chávez José; Castellón Reynaga José R., universitario; Cañipa Arturo, pintor artístico; Castro Pa redes Celestino, chofer; Cajas Pabón Rafael, estudiante; Céspedes Gilberto; Coronado Ramírez Benigno, empleado; Córdova Ledezma Francisco, dirigente gastronómico; Castillo José; Chala Juan A.; Chibana Yahuelo, Alejandro; Choque Mayta Elías, profesor; Chuguita, Chuguita F. Arturo, profesor; Chuguita Miravalles Chirinos Talcauca Pedro; De la Torre Mantilla Jaime Carlos, dirigente Tel.; Del Carpio Edgar, empleado; Delgado Parlo Benedicto, abogado; De la Barra Alcega Remmy; Decker Molina Iván; Dorado Carlos, universitario; Eld Franco Oscar, dirigente universitario; Espinoza Navarro Jaime E., universitario; Espinoza José Orozco Freddy; Ereuco Rodríguez Braulio; Eguaz Vargas Elmer; Escobar Herbas Leónidas; Encinas Enrique, dirigente sindical; Fernández Guaraquí Agapito; Flores Romero Carlos, profesor; Flores Reynaga Luis Osvaldo, universitario; Flores Erasmo, fabril; Fernández Guzmán Lionel; Garabito Ramiro, estudiante (17 años); García Desiderio; García Arango; García Urrutia Antonio; Gallardo Roberto; Gotia Rolando; Gonzales Avendaño Juan; Gonzales Pérez Julio, universitario; Guarachi Santos Nicasio, dirigente sindical; Galindo Ugarte Mario, sereno; Guarachi Zárate René; Gasen-Meyer Germán, universitario; Guevara Valdez Luis, dirigente sindical; Gutiérrez Pinaya Calixto; Gutiérrez Silva Armando, universitario; Guzmán Miravalles Eduardo, empleado; Grábeda René; Gonzales Jorge Profiro; García Martín, fabril; Guardia Orellana Ramón, campesino; Guzmán Juvenal Juliano, fabril; García García Félix; Guardia Rojas Oscar; Gonzales Prieto Paulino; Gómez García Olgún René, administrador; Herrera H. Pedro; Herrera Rivas Walter; Herrera Pérez Walter, estudiante; Hinojosa Vargas Carlos; Herbas Alcega Antonio; Hoyos Paz Alfredo; Heredia Oscar; Imaná Quiroga Vicente; Jurado Huancá Jorge, empleado; Jiménez Galvez Luis, F. universitario; Jiménez Eduardo; Jiménez Gilberto, estudiante; Lanza Flores Raúl, empleado; Laura Valdivia Walberto, profesor; Larraza Thecy, universitario; Lina Chávez constantino, profesor; López Acosta Gustavo, estudiante; Lara Leónidas; León Sanjines Julio, dirigente sindical; López Lucio, fabril; Ledezma Walter, fabril; Leytón Jorge; Ledezma Mérida Jaime, profesor; Llanos Guillermo Julio; Montaña Herrera Alberto; Muñoz Víctor; Mejía Semo Francisco; Molina Francisco; Meigar Artega Jesús; Mancilla Reynaldo; Mancilla Osvaldo; Manzaneda Pinillo Jaime, universitario; Mariño Moren, universitario; Menacho Guzmán José Pedro, policía; Mendoza Sanjines Jaime, empleado; Molina Víctor, universitario; Montañero Roque; Moscoso Acebey O. David, universitario; Mejía Pozo Rafael; Mallisaca Cori Casimiro; Mealla Williams Jaime; Monzabe Hoyos José Vicente; Mamani Fortunato Nicolás; Mareño Nilge, profesor; Mendoza Raúl; Michel Alberto, empleado; Navarro Mogro Ricardo; Navia Bejarano Román, dirigente sindical; Nava Mamani Pedro, campesino; Olivera Emilic; Ochoa Cosío Román; Ortiz Delgado Mario; Ozuna Simón; Ignacio, contador; Oporto Coria Edgar, universitario; Ordoñez Rivera Juan F., dirigente sindical; Ordoñez, Páez H. Max Efraín, director de colegio; Peña Rueda Edgar, abogado; Pérez H. Max Efraín, director de colegio; Paez Pinaya Fortunato; Pacheco Hugo; Pedraza Villagomes Boris; Pérez Eduardo; Pérez Mayorga Raúl dirigente sindical; Pinto La Fuente Rafael, universitario; Pinto Uriarte Enrique, universitario; Portocarrero Valda Ramiro, universitario; Pinto Germán; Pereira Soruco Hugo; Poveda Miguel, abogado; Pérez Fernández Marcelino; Pacheco Zambrana Walter; Pozo Ríos Oscar; Pomaconqui José; Quenallata Piri Bernaldo; Quintanilla Levandro Rosendo; Quisbert Francisco; Quisbert Huanca Idefonso D. sindical; Quisbert Ramírez; Rodríguez Quirós Alberto; Sotolucano; Quispe Guaberto, universitario; Prados; Riquelme Torriani Ramírez Alciza, G. H. profesor; Renjel Reynaldo; Rengifre Torriani Valentín, profesor; Reynaga Gordillo Modesto, minero; Rocha Fuentes Juan; Rodrigo Gozales Antonio, Direc. Esc.; Rojas Guillermo; Ramos Peralta Paulino; Rodríguez Avila Eduardo; Rivas Mayorga Raúl; Rocha Valles Walter; Ríos Rojas Antonio; Rojas Vera Carlos; Rocha Encinas Jacinto; Rojas Velasco Miguel; Rojas Romero Amuro; Román Gutiérrez Juan; Retamoso Alberto; Sorial Saúl, dirigente sindical; Sandoval Edgar Sánchez dirigente sindical; Sánchez Zanúste Manuel; Siles Eduardo; Sorucez A. Adhemar; Serrate Moreno Rafael; Serrate Caetano Hugo; Saavedra eblia José, abogado; Saenz Caetano Oscar; Saenz María Borda Oscar; Salla Adalberto; Sánchez Gamarrá Enrique, empleado; Sánchez Félix; Sánchez Otazo Roberto, universitario; Santa María Arturo; Santivañez Salvatierra Juan, D. sindical; Sarmiento Condarco Serafín, universitario; Siles Rojas Hugo, dirigente sindical; Soliz Bascopé Guido Médico; Soliz Callisaya Zenón, universitario; Sologuren Linares Jorge, universitario; Solórzano Achá Javier, universitario; Salazar Freddy, catedrático Psic.; Saco Saebba Lucio; Suardi Rochi Juan; Salvatierra San Martín Hugo; Saenz Rodolfo; Terrazas Fosotty Alfredo, universitario; Terrazas Moneguez Alfredo, pintor; Torre Torro Angel; Torre Belichner Max, técnico cervesero; Telieria Calderón; Félix, maestro rural Vargas Hurtado Walter; Vizcarra Pereira Francisco; Veliz Callao Pedro; Vargas Salvatierra Guillermo, dirigente magisterio; Vega Trujillo Enrique A., universitario; Viera Chicaba Dagoberto, dirigente sindical; Villanueva Botello Jorge; Vélez Magne Alex; Valenzuela Juan, fabril; Veizaga Pinto Ponciano, dirigente campesino; Villaruel Velasco Sigfrido; Vargas Lino Sergio; Vera Gamarrá Roberto; Vargas Velasco Alfredo; Vidangos Edmundo Angel; Velázquez Álvarez Jorge, estudiante; Zambrana Lozada Adolfo, universitario; Zapana Chambi Alfredo, harinero; Zapata Paniagua Edgar, universitario; Zapata Lina Luis Alberto, universitario; Zegarra Lobo Carlos, empleado; Zuñiga Segundo Pascual. Sereno; Zapata Rojas Mario, abogado; Zegarra García Amílcar.

MUJERES PRESAS POLITICAS

Saenz Graciela; Ríos Yola; Andía Adela; Santa María Vaca de Serrano Eli, secretaria; Guzmán Loyola; Ortega Chávez Celia, maestra; Pedraza de Capilla Adia, dirigente maestra; Martínez Virginia, universitaria; Santivañez Elena; Mallisaca Victoria; Justinaño de Rodríguez Delli-cia; Fuentes viuda de Puente Ofelia, estudiante; De Mamani de Gutiérrez Itala; Castillo Bertha; Castriño Colodoro Mira, maestra; Catolra Moreno Ledy, universitaria; Fuentes de Lora Amanda; Bedregal Villanueva Margarita.

HABRA AMNISTIA POLITICA PERO NO SERA IRRESTRICTA

BUENA ATENCION A DETENIDOS: W. CASTRO A.

El Gobierno dictará amnistía pero no será irrestricta "porque sólo recuperarán su libertad todos los que, en el tiempo de su detención, hayan demostrado buen comportamiento y que las sindicaciones que hay en contra de ellos no sean de mucha gravedad", según el Ministro del Interior Walter Castro Avendaño.

Tales aseveraciones las formuló a la prensa luego de sostener una reunión con miembros de la Comisión de Justicia y Paz a la que calificó de diálogo sereno y positivo.

Sostuvo que en la reunión tanto los miembros de Justicia y Paz como autoridades eclesiásticas comprobaron que no existen más de 151 detenidos políticos los mismos que reciben buen trato, buena alimentación y atención sanitaria.

Sin embargo el Ministro Castro Avendaño manifestó que no se determinó la cifra exacta de los detenidos que recobrarán su libertad.

"Tenemos que velar por la seguridad del Estado y la paz social de 5 millones de habitantes" dijo refiriéndose a la existencia

de elementos "recalcitrantes en la política que sustentan".

Subrayó que es proposición de su ministerio de que no se dicte amnistía irrestricta.

"Hay individuos que atentan contra la tranquilidad pública y seguridad de las personas haciendo práctica de terrorismo y sabotaje y no queremos que estos mismos intranquilen al resto de la ciudadanía", reiteró.

Finalmente explicó que tanto los datos sobre la cifra de detenidos y el buen trato que se les dispensa, fueron respaldados por datos obtenidos por partes e informes de sacerdotes que oficiaron misas en los lugares de detención.

MEJOR

Referente a la detención del menor Miguel Lora, el Ministro Walter Castro desmintió tal aseveración indicando que su repatriación dio instrucciones precisas para que menores de edad no permanezcan detenidos.

Sin embargo manifestó que realizará una investigación para determinar este caso y castigar

a los que resultaren culpables del hecho.

CARTA

Por su parte la madre del menor Miguel Lora envió una carta pública aclarando su situación.

La carta textualmente dice: "Referente a la publicación aparecida en el matutino Presencia del día 8 del presente mes, denunciando que mi pequeño hijo Miguelito estaba detenido; efectivamente llegamos de Cochabamba a esta ciudad el día 2 del presente mes, donde por orden superior fue entregado mi hijo a mi señora madre.

Por tanto la publicación de Justicia y Paz carece de veracidad.

El documento está firmado por Amanda Pedrasas de Lora con cédula de identidad número 281775 y entregado a la prensa por Relaciones Públicas del Ministerio del Interior.

PEDIRAN TRIPLICAR LINEA DE CREDITOS DEL GRUPO ANDINO

Los países integrantes del Grupo Andino acordaron triplicar el financiamiento de las "líneas de créditos", lo que facilitará a Bolivia conseguir casi seis millones de dólares.

La línea de crédito que tiene actualmente el país es de mil 581 dólares, según el informe oficial, proveniente del Banco Central de Bolivia ofrecida a propósito de la reciente reunión de bancos centrales efectuada en Viña del Mar.

En representación de Bolivia asistió el Presidente del Banco Central de Bolivia, Manuel Mercado, elegido Primer Vicepresidente de la segunda Reunión del Consejo Monetario y Cambiario del Grupo Andino.

En lo que respecta al monto de las líneas de crédito, la comisión se propuso aumentar al triple la concesión independiente por países, en atención a que el comercio latinoamericano reportado un aumento substancial en los últimos años simultáneamente al proceso inflacionario mundial que ha reducido sustancialmente el valor real de las líneas de crédito.

La utilización de las líneas de crédito son consideradas positivas por lo que se recomendó que bastará con que el país opere paralelamente con las condiciones de estar experimentando déficit global, en su balanza de pagos y que resulte con un déficit multilateral de saldos, o bien con una disminución de su saldo en dicha compensación.

COINCIDE FPN CON FF.AA. PARA POSTERGAR ELECCION SERA EMITIDO UN DOCUMENTO ESTA SEMANA

El FPN coincidió ayer en líneas generales con el planteamiento de las Fuerzas Armadas de postergar los comicios generales, posición que será ratificada en un documento político a emitirse esta semana.

El comité ejecutivo de esa organización suprapartidaria, se reunió ayer tras un largo receso, originado por la ausencia de repre-

sentantes del MNR que no fueron designados por el jefe de ese partido, Víctor Paz Estenssoro, según explicó el secretario general Jaime Ponce Caballero.

En la reunión de la víspera, el MNR asistió con cuatro delegados, faltando sólo el jefe de Humboldt, quien se encuentra ausente de la sede del Gobierno. Tanto FSB como MNR, más el

respaldo institucional a las Armadas, reconocen la plena vigencia del FPN y la realidad política y actual coyuntura histórica del país", según Ponce.

El CEN del Frente y respaldar íntegramente el documento castrense presionando a la Presidencia de la República, general Hugo Benítez, que acepta el retiro de cualquier grupo político.

Sin embargo, el órgano de coalición partidaria, hasta fin de semana, un documento político producto de un análisis de la problemática nacional que será posteriormente considerado a consideración del Estado.

Para su elaboración, conformada una comisión encabezada por el jefe de la unidad, que estará dividida en comisiones interdisciplinadas que elaborarán un documento que delimite, además, una programación y acción política del Gobierno Nacional.

Ponce Caballero, quien dio la reunión, al expresar satisfacción por la unidad de acción alrededor del FPN con la participación de los dos partidos, hicieron posible su formación que esa organización se fortaleció de la intención de crear Paz Estenssoro, anunció el retiro de su del Gobierno.

Destacó la conciencia de los integrantes del FPN en la revolución de agosto de 1971 y cuyo aglutinante ideológico, es fundamentalmente el "socialismo popular", según Ponce.

En la reunión de ayer, estuvieron presentes los ministros del Interior, Estado e Hidrocarburos, Walter Castro, Waldo Cordero, Roberto Capriles, respectivamente, el coronel Milton López y Oscar Larraín, representantes de las FF.AA. y Rudy Arce, secretario del FPN.

En representación del FPN asistieron el ministro de Defensa Raúl Lema Patiño, Jaime Barquero, jefe del Cuartel Departamental de La Paz, Cárdenas y María Luisa Barquero. Por FSB el jefe interino de la Fuerza Armada Stumpf, Enrique Achacaca Flores Bellón y por la FSB-Barrionismo, Edwige y José Luis Daza.

PRESENTARAN CAFTAS CREDENCIALES LOS EMBAJADORES MAÑANA

Los Embajadores de Tailandia y Países Bajos acreditados a este Gobierno de Bolivia presentarán mañana, por separado, sus cartas credenciales al Jefe de Estado.

El General Hugo Banzer, recibirá primero al diplomático tailandés, Wongae Polnikorn a las 10 y 30 horas y media hora después a Pieter J.F. Daniels, nuevo Embajador de los Países Bajos.

Copias de las mismas cartas credenciales serán presentadas al Canciller, Alberto Guzmán Soriano, en audiencia especial a cumplirse en el transcurso de hoy.

BOLIVIA EN REUNION DE LA C.A.F.

El Presidente del Banco Central viajó hoy a Caracas para asistir a la Novena Reunión del Directorio de la Corporación Andina de Fomento como representante de la Institución Tituladora de acciones de la serie "A".

El licenciado Manuel Mercado viajó acompañado del Gerente de Operaciones del Banco Central, licenciado Ismael Muriello, además del Gerente General de la Corporación Boliviana de Fomento, Guillermo Jiménez Gallo y el Gerente de Operaciones también de la CBF Jaime Guardia, como representantes de la sección "B".

La delegación nacional lleva concretamente la solicitud de crédito de dos millones de dólares con destino a la Empresa Nacional de Fundiciones para ser utilizado como capital de operaciones y con relación a la ampliación de la planta de Vinto.

Se informó además que en la reunión en Caracas será aprobado el presupuesto para el próximo período administrativo de la Corporación.

RENOVARA COMIBOL EQUIPO MEDICO CON CREDITO DE UN MILLON 350 MIL DOLARES

La Corporación Minera de Bolivia, con un crédito del millón 350 mil dólares, otorgado por la firma "Medicor" de Hungría, está renovando su equipo médico.

El contrato respectivo fue firmado hace algo más de un año y al presente se recibieron equipos por un valor de 900 mil dólares, faltando únicamente el instrumental.

Los equipos están siendo distribuidos de acuerdo a las necesidades de las empresas dependientes de COMIBOL.

Por otra parte, se supo que la clínica que tiene la Corporación Minera de Bolivia para el cuidado y tratamiento de trabajadores en estado grave, enviados desde distintas empresas del interior, invierte 60 mil pesos mensualmente. Anteriormente, tenía en alquiler dos pisos de la Clínica Santa Isabel a un costo de 70 mil pesos.

La clínica de COMIBOL fue edificada sobre una superficie de 700 metros cuadrados, quedando un área de 500 metros para futuras ampliaciones si las necesidades lo exigen.

CLAUSURARON EL AÑO LECTIVO DE ESCUELA MILITAR DE CLASES

COCHABAMBA, 10 (HOY).— Con la asistencia del Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez y del comandante general del Ejército, fue clausurado el año lectivo de la Escuela Militar de Clases "Maximiliano Paredes", de donde egresaron 55 nuevos oficiales con el grado de sargentos.

Para tal efecto arribó a esta ciudad el Presidente Banzer Suárez y su señora esposa además del comandante general del Ejército, Gral. Carlos Alcoveza Melgarejo, quienes en compañía de las principales autoridades militares, políticas y administrativas estuvieron presentes en el acto de clausura del año lectivo del mencionado centro militar.

Al inicio del acto —que se llevó a cabo en el cuartel de la Muyurina, zona este de la ciudad— usó de la palabra el jefe de estudios de la Escuela Militar de Clases, quien hizo una larga exposición del trabajo desarrollado durante el presente año.

Destacó la importancia que revistió la inclusión de nuevas materias y disciplinas, "las cuales fueron bien asimiladas por los nuevos egresados y fundamentalmente por los que recientemente ingresaron a la escuela".

En la oportunidad hizo entrega el comandante general del Ejército, Gral. Carlos Alcoveza Melgarejo, de los certificados de egreso a 55 nuevos clases, de diversas especialidades.

Luego de escuchar los discursos, tanto del comandante del instituto Cnl. Héctor Maldonado y de un representante de los nuevos egresados, hizo uso de la palabra el comandante general del Ejército Gral. Carlos Alcoveza Melgarejo, en representación del Presidente de la República felicitó a los nuevos egresados "y les recibo en nombre de las Fuerzas Armadas en los escalafones de los cuadros profesionales, al mismo tiempo os deseo que a partir de ahora seáis un crisol para transmitir y formar a los soldados de la patria entregue a vuestras manos, a vuestros espíritus, para su formación como bolivianos" dijo. Agradeció en nombre del Presidente de la República y del Ejército, a la dedicación y sacrificio puestos por el comandante de la Escuela de Clases por la planta de instructores por haber logrado el éxito del año lectivo y fundamentalmente de los nuevos egresados.

Al concluir el acto se desarrolló la parada militar de los estudiantes de la Escuela de Clases, quienes con carácter previo a los discursos juraron individualmente lealtad y respeto a la Bandera Nacional.

EMPLEARAN CULTIVO COLECTIVO 20 FAMILIAS BOLIVIANAS QUE FUERON EXPATRIADAS DE CHILE

Completan el sistema colectivo en el trabajo agrícola que realiza el grupo de 20 familias bolivianas expatriadas de Chile, asentado en Julián (Santa Cruz).

El próximo paso será el de convertirlo en centro piloto de experimentación para promover nuevos asentamientos de ese tipo según acordó a HOY, el Jefe de Promoción Social del Instituto de Colonización (INC), Adolfo Galleguillos.

AVANCE

Un funcionario explicó que dichas familias habilitaron 10 hectáreas para cultivos de soya y otras para huertos de legumbres. En esta tarea fueron cooperadas por el INC e Iglesias Unidas, alimentos, herramientas, semillas, un equipo para perforación de pozos de agua, tractores y motosierras.

La actividad se desarrolla en condiciones óptimas, puesto que los colonos habían tenido alguna experiencia en el valle de Azapa. Principalmente se encontraban más identificados con Chile y no con la geografía de Bolivia, pero — ahora — han adquirido la conciencia de bolivianos, al punto que están haciendo llamar a sus familiares y amigos para engrosar la ocupación" anotó Galleguillos.

PETICIONES

Se manifestó que el instituto ha recibido peticiones de 200 familias expatriadas para asentarse en áreas de colonización. "Se programará para el año próximo su traslado."

BARBER SHOP ALAMEDA



DESCUBRA SU VERDADERA
PERSONALIDAD EN EL MODERNO SALON
DE PELUQUERIA PARA CABALLEROS.

En cortes a navaja — tintes de cabello — masajes capilares — manicure. Y para damas modernos cortes y modelados. Esmero, atención y gentileza.
AV. 16 DE JULIO, EDIF. ALAMEDA OF. 17
LA PAZ — BOLIVIA.

GESTORIA COMERCIAL "LA ECONOMICA"

Tramita: TITULO BACHILLER \$b. 80
PASAPORTES " 100

PASAJES, SALVOCONDUCTOS, CARNETS, LIBRETAS
SERVICIO MILITAR, PAGOS RENTA, ALCALDIA.

COMPRA VENTA, ALQUILER, ANTICRETICOS, DEPARTAMENTOS, HABITACIONES, CASAS, TERRENOS, COLOCACION INMEDIATA, PROPIETARIOS NO PAGAN COMISIONES

MARISCAL SANTA CRUZ 1088 — 4to. PISO OF. 1
CASILLA 1633 TELEF: 55321

FABRICA NACIONAL DE FOSFOROS S. A. M.

COMUNICADO

Se complace en comunicar a las Sras. amas de casa que periódicamente visitarán su domicilio vendedores de la Fábrica, ofreciendo nuestro producto en paquetes de 10 unidades al precio de \$b. 3.—, con el objeto de evitar especulaciones que se ha venido registrando.

La Paz, diciembre 7 de 1973.

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

COMUNICADO

La Intendencia Municipal recuerda a las vendedoras de todos los mercados de la ciudad y comerciantes en general, la obligación que tienen de cancelar sus patentes a la brevedad posible por las gestiones de 1972 y 1973 en el Tesoro Municipal.

Quienes no cumplan con este requisito perderán todo derecho sobre los puestos que ocupan en la actualidad.

El pago lo pueden realizar a través de las respectivas muestras mayores y alcaldesas.

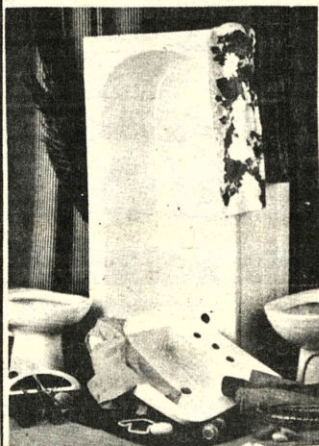
La Paz, 6 de diciembre de 1973.
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

H Hotel Libertador

El HOTEL LIBERTADOR se complace en dar la bienvenida a sus Ilustres Huéspedes, el Excmo. Señor Embajador del Reino de Thailandia, Doctor Wongse Polnikorn y su señora esposa y el Segundo Secretario de la Embajada Sr. Likasit Pansomchit y su señora esposa, deseándoles una grata permanencia en nuestro país.

F importadora FERNANDEZ

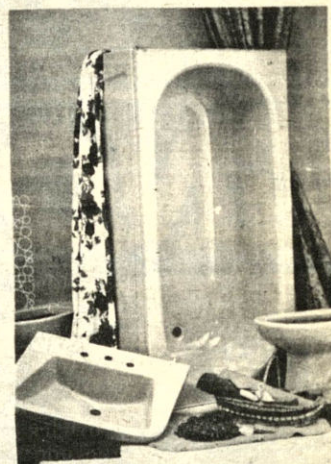
Jenaro Sanjinés 439
Casilla 5174
LA PAZ



Síntesis
de
buen gusto
y confort

COLOR

En una sola palabra está definido el máximo confort en cuartos de baño: ROMA. Una línea suntuosa y ultramoderna Creada para quienes siempre exigen lo mejor.



En cálidos y vistosos colores.

azul, verde, lila, rosado, amarillo, celeste, decorado blanco-celeste, combinado blanco-lila, blanco-rosado



SABADOS Y DOMINGOS en PASAJE SAAVEDRA 21
(Plaza Stadium esq. Radio Club Boliviano) Tel: 55641

CONSULTORA JURIDICA

Alfredo Arce Carpio
Orestes Paredes Candia
ABOGADOS

Bufete: Edificio Petrolero - 8 Piso
Oficina No. 5
Teléfono 56480

ASESORIA JURIDICA

ATENDEMOS LOS SIGUIENTES JUICIOS - CIVILES :
Ejecutivos, Posesión Hereditaria, Contratos de compra venta
Sociedades Civil y Mercantil etc. **PENALES :** Estafas, Homici-
dios, Calumnias, Abuso de Confianza, etc. **MINERIA :** Socie-
dades, Petición y Adjudicaciones etc. Recurso de Habeas Corpus.

LIBRETAS DEL SERVICIO MILITAR

Auxiliares, Dispensaciones, Postergaciones, Redenciones y Pé-
rdida de Libretas, Rectificaciones de Nombre y Apellidos, etc.
Yanacocha 599, Of. 3 : 1er. piso. Atiende Dr. Roberto Zelaya
ABOGADO EX JUEZ. Casilla 5691. Tel. 28399.

IMPRIME BOLIVIA POLITICA EXTERIOR DE EQUILIBRIO ENTRE ARGENTINA Y BRASIL

BUENOS AIRES, 10 (ANSA) El matutino "Clarín" comenta hoy el ambiente previo a la Sexta Reunión de Cancilleres de la Cuenca del Plata (Argentina, Brasil, BOLIVIA, Paraguay y Uruguay), a celebrarse en esta capital entre el 17 y 19 del corriente mes.

Bajo el título "Los países de la Cuenca del Plata deberán abordar temas conflictivos", el diario mencionado anota que una serie de versiones contradictorias sobre pedidos de prórroga han caracterizado los preparativos de esa reunión.

Cita concretamente la posición boliviana "como una nueva actitud en materia de relaciones exteriores por parte de BOLIVIA, tendiente a buscar una posición de equilibrio entre Brasil y Argentina, rectificando una política que en más de una ocasión colocó a BOLIVIA demasiado aliñada en las decisiones de Itamarati".

Trae a consideración un artículo publicado por Jornal do Brasil en el que se indican una serie de presiones por parte de Brasilia sobre La Paz, para la poster

gación de la entrevista de lleres.

Agrega que también el ller paraguayayo Raúl Sapena tor, fue incluido en la serie de rumores relativos al fracaso de la reunión.

"Clarín" expresa que las sas de tales actitudes podrían contrararse en el hecho de que Argentina llevará al seno de la conferencia la resolución bada por las Naciones Unidas bre consulta previa por parte de los países que utilicen los superiores de los ríos con con los demás países que se tan en torno al mismo caudal fluvial.

Ante esta circunstancia, guay se vería forzado a abrir una nueva instancia negociada con Argentina. Y BOLIVIA, no participa directamente en la cuestión (Acuerdo Itaipu, Paraguay y Brasil que a la Argentina) vería comp da su actual posición de brio, teniendo que tomar por alguno de los bandos podría derivarle problemas actuales negociaciones que arrollan para la venta de el hierro, señala finalmen rin".

ACERO OCHAVADO de 7/8"

F.D. LUCAS & CIA. (BOLIVIA) S.A.

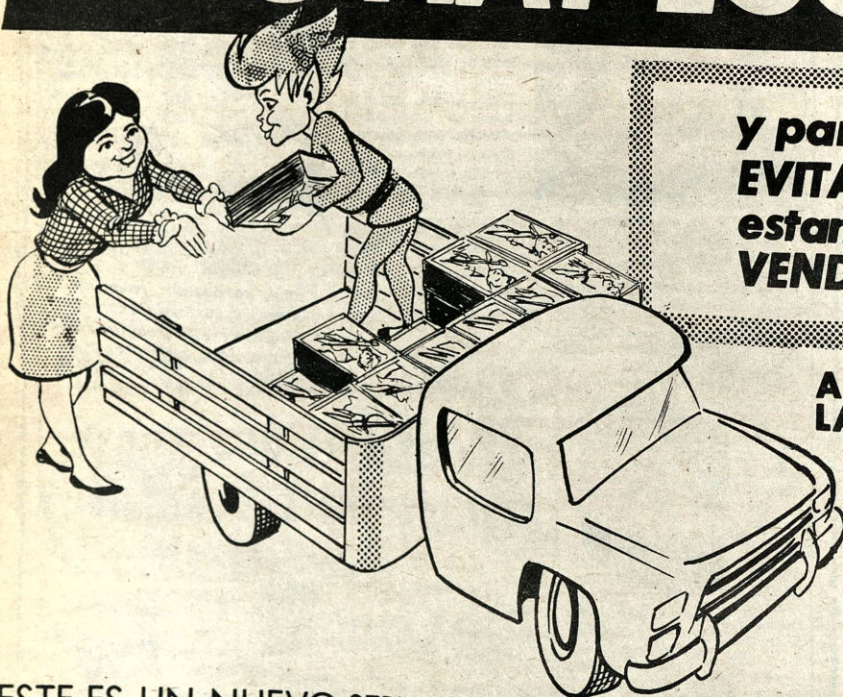
Yanacocha 587

28 Años de Servicio

CITACION URGENTE

La Alcaldía Municipal de La Paz, cita a todos sus contribuyentes en mora a la reunión que dos los días se efectúa en la ventanilla de recaudación del Tesoro Municipal, hasta el día lunes de Diciembre, con objeto de proceder al pago de sus obligaciones atrasadas.

¡¡NO HAY ESCASEZ!!



y para EVITAR LA ESPECULACION estamos VENDIENDO A DOMICILIO

A \$b.0.30 LA CAJITA



ESTE ES UN NUEVO SERVICIO QUE OFRECE LA

FABRICA NACIONAL DE FOSFOROS S.A.M.

FINALIZO TERCERA REUNION DE ALALC CON ASISTENCIA DE BOLIVIA

Montevideo, 10 (AP).— La Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), finalizó hoy su décimo-tercera conferencia anual negociadora sin poder salir de su actual denunciado estancamiento y período crítico.

Representantes de Argentina, BOLIVIA, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Perú, Paraguay, Uruguay y Venezuela estuvieron reunidos desde el pasado mes en un esfuerzo infructuoso por dinamizar el proceso de integración y desarrollo económico que se han propuesto desde febrero de 1960 cuando se instaló la asociación.

Virtualmente se ha transferido hasta el año próximo la adopción de las anunciadas fórmulas tendientes a impulsar el mecanismo regional de integración.

En este sentido se aprobó la realización de negociaciones colectivas, a partir de marzo próximo, en Buenos Aires, Quito y Montevideo.

El protocolo de Caracas acordado en diciembre de 1969 es el instrumento que incluye el nuevo plazo.

Pero aún falta ser ratificado legislativamente por Uruguay.

Se espera que lo haga antes del 31 de diciembre próximo en que expira el plazo para su ratificación.

En Uruguay el organismo que debe hacerlo es el consejo de estado que sustituirá al parlamento disuelto en junio pasado.

Informes oficiales indican que entrará en funcionamiento el nuevo organismo en el curso de este mes.

En cuanto a los resultados de la finalizada rueda negociadora, un vocero diplomático admitió

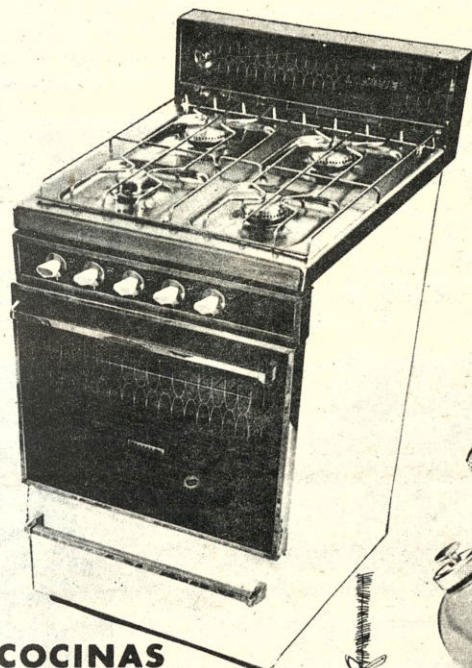
que han sido pobres. Comentó, en cambio, favorablemente, la nueva posición argentina sobre integración.

AGENTES DE PUBLICIDAD
-Buena presencia, certificados y experiencia.
Presentarse en horas de oficina en Ayacucho 207.

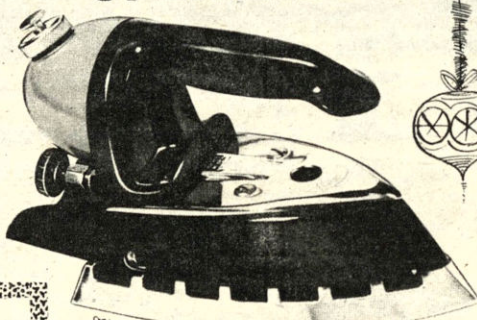
NAVIDAD DE PELICULA EN MACDONALD



OFERTAS DE NAVIDAD



COCINAS LONGVIE
El Calor Natural



Planchas a Keroseno



Coleman

- * CREDITOS
- * DESCUENTOS
- * FACILIDADES

LISTA BASICA DE MEDICAMENTOS

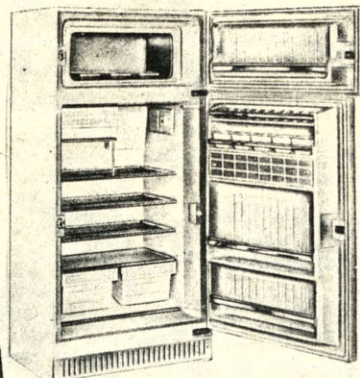
El gobierno aprobó la lista básica de medicamentos de seguridad social (Vademecum), elaborada por el Instituto Boliviano de Seguridad Social en coordinación con entidades afines. La lista fue aprobada mediante Resolución Suprema No. 171142.

La lista básica fue preparada sobre la base de largas, difíciles y responsables investigaciones por parte de profesionales competentes del IBSS, de la Caja Nacional de Seguridad Social y de las otras instituciones que administran las prestaciones de la Seguridad Social en el país.

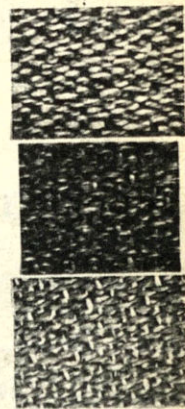
El documento será aplicado a partir de enero del año próximo y permitirá reducir considerablemente los costos de las prestaciones farmacéuticas y proveer oportunamente a los centros sanitarios de productos farmacéuticos así como reponer periódicamente.



MIL ARTICULOS MAS



Refrigeradoras **Suavex**



Alfombras **Tintawn**

MACDONALD & Co.

JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA

Macdonald & Co.

UNA ORGANIZACION MODERNA CON TRADICION

FELICES FIESTAS de FIN de AÑO

CON PANETTONE DE

Ferrari Mezzi & Cia

AGENCIAS EN TODO EL PAIS

EL UNICO PANETTONE VERDADERO. CUIDADO CON IMITACIONES QUE SON SOLAMENTE PANES DULCES.



CONSIDERARAN HOY AUMENTO SALARIAL PARA GRAFICOS

El incremento salarial planteado por los trabajadores gráficos del país será considerado hoy, por la federación sindical de este sector y la Asociación de Industriales Gráficos de Bolivia.

La reunión podría ser decisiva para suscribir el convenio respectivo mediante el cual, la empresa gráfica reajuste los sueldos y salarios a sus tra-

bajadores, dijo el secretario general de este ramo Jaime Abasto.

Añadió que de no llegarse a una solución positiva, inmediatamente decretarían pie de huelga. Ingresarían a una huelga general con carácter nacional a partir del 15 de diciembre, fecha en que un Decreto Supremo descongela sueldos y salarios.

BOLIVIA Y COSTA RICA BUSCAN INTERCAMBIO DE TECNICOS PARA DESARROLLO DE COMUNIDADES

Se promoverá intercambio de técnicos ejecutivos de los Servicios de Des-

arrollo de la zona rural de Bolivia y Costa Rica.

Initiando un programa de intercambio de técnicos, se viajarán a Costa Rica un técnico boliviano y un técnico costarricense. Galindo jefe de la oficina técnica. Roberto Ruiz jefe de la oficina técnica. Región de Cochabamba.

VISITANTES

En la visita se analizarán durante el mes de diciembre los resultados de la implementación de la agricultura rural.

De acuerdo a las actividades realizadas, se analizarán los resultados de apoyo y de implementación de la agricultura rural.

De existir las condiciones adecuadas, se realizará una visita especial a las comunidades rurales para analizar los resultados de la implementación de la agricultura rural.

Posteriormente se realizará una visita a las comunidades rurales de Bolivia con el fin de analizar los resultados de la implementación de la agricultura rural.

Se supo que el interés por el intercambio de técnicos de Bolivia y Costa Rica es muy grande. El intercambio de técnicos de Bolivia y Costa Rica es muy grande. El intercambio de técnicos de Bolivia y Costa Rica es muy grande.

El programa de intercambio de técnicos de Bolivia y Costa Rica es muy grande. El intercambio de técnicos de Bolivia y Costa Rica es muy grande. El intercambio de técnicos de Bolivia y Costa Rica es muy grande.

AGUINALDO

Nombre	El amigo	
Sección	1 ^{er} Piso	
Mes	Diciembre	
Sueldo	Cualquiera	
Bono Antigüedad	1973	
Bono Movilidad		
Subsidios	Hogar	
Bono D.S. 1	50	
Bono Compensación		
Bono Min. Trabajo		
Asignaciones Familiares		
Mas Aguina		
STAMBUK & ARK	hasta	750.50
TOTAL GANADO		
C.N.S.S. 7.1/2%	DEDUCCIONES	
Servicios Personales		

LE OBSEQUIAMOS HASTA \$b.750.50. O SEA EL 50% DE LA CUOTA INICIAL POR TODA COMPRA DE UN ARTEFACTO DE LAS LINEAS:

SIAM
REFRIGERADORES

ORO AZUL
COGINAS

SYLVANIA
TELEVISORES

VENTAS :
AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1342 CASILLA 4822
AGENCIAS EN EL INTERIOR

BEST SELLERS :

Venga Visitemos

SU MEJOR REGALO

MUÑECAS

JUEGOS

ROMPE CABEZAS

LIBROS-LIBROS-LIBROS

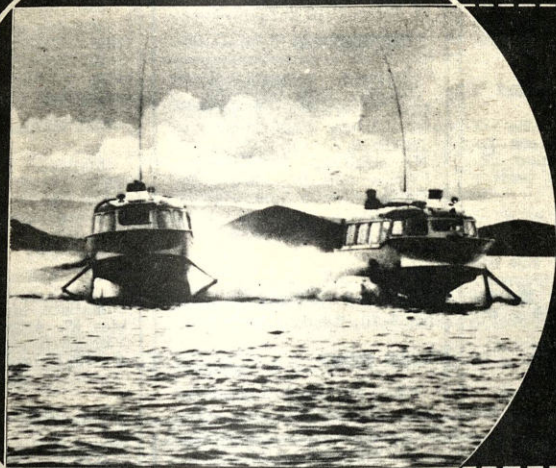
JUEGOS EDUCATIVOS

Regale la **ENCICLOPEDIA**

- *AGRESION
- *AMERICA INC.
- *VIENTOS DE GUERRA
- *ODESSA
- *EL REINO Y EL PODER
- *EL ESPIA QUE VINO DE ISRAEL
- *MI NOMBRE ES ASHER LEV
- *LA TELARANA
- *LOS VULNERABLES
- *CASA SUPERIOR
- *Puzzles
- *Dominos.

LOS AMIGOS DEL LIBRO

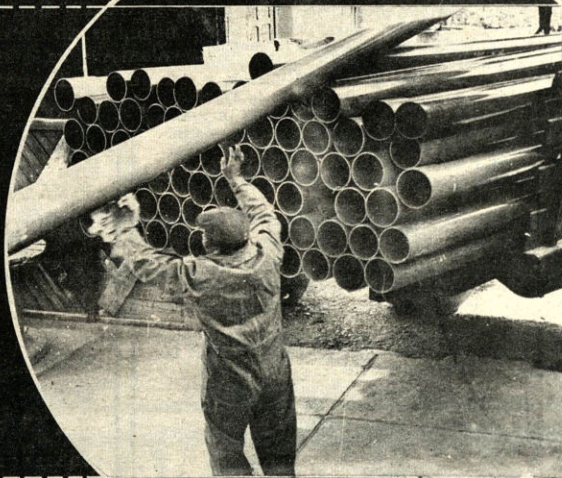
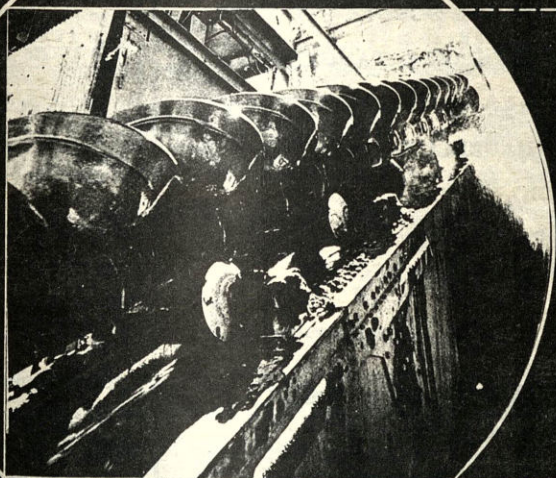
MERCADO 1315 * COCHBBA. C



**¡Ya estamos
preparados!**

1974

**Un nuevo año
para una
Bolivia
nueva**



VOX

**AQUI LAS IDEAS
SE COTIZAN
BANCO INDUSTRIAL S.A.**



La Paz av. 16 de Julio 1628 Sta. Cruz: René Moreno 215

MINISTRO DE EDUCACION

REFUTA INEXACTOS CARGOS

El Ministro de Educación, Dr. Mario Serrate Ruiz, ha dirigido una nota al director de "El Diario", refutando algunas apreciaciones inexactas contenidas en el editorial de ese rotativo de fecha 7 del presente mes en curso. El texto de la nota, dice:

Señor
Don Jorge Carrasco V.
Director de "El Diario"
Presente.—
Señor Director:

La Paz, 8 de diciembre de 1973

Con relación al editorial que el periódico de su dirección publicara el día de ayer, y a fin de desvirtuar conceptos emitidos en su contenido que hacen referencia al contrato conocido como "CAMER-ENOSA", lo mismo que a un supuesto crédito de U.S.\$ 1.000.000.— por parte de la firma argentina "Plamar", agradeceré a usted se digne disponer la aclaración siguiente:

Primero: Suficientemente informada la opinión pública acerca, tanto del origen como de la ejecución del meritudo contrato suscrito entre el gobierno español y el de Bolivia, entonces presidido por el Gral. René Barrientos, ha quedado plenamente establecida la inconveniencia de sus efectos, luego del análisis exhaustivo realizado por el gobierno del Gral. Hugo Banzer Suárez que, en resguardo de los intereses nacionales así como de nuestro prestigio, adoptó la decisión de crear una Comisión Inter-Ministerial, la cual rindió las conclusiones pertinentes cuyo resumen se contrae a que, dicha Comisión, encabezada por el ex-Ministro, Dr. Jaime Tapia Alipaz, frente a la pretensión española de lograr el pago que importaba el envío de material escolar para nuestro país en su monto total que ascendía a U.S.\$ 1.900.000.— mantuvo el resultado del justiprecio calculado por la referida comisión en no más de U.S.\$ 860.00.— posición que consulta, inobjetablemente, un honesto criterio pericial.

Fue el mismo ex-Ministro Tapia Alipaz a quien correspondió sostener ante los personeros acreditados por el gobierno de España para tratar alguna forma de transacción, la alternativa de que, en caso de ser desestimado tal punto de vista se procedería a la devolución del material recibido, posición que fue aprobada y apoyada por el Presidente de la República.

Segundo: En referencia a "Plamar", es necesario enfatizar que, con la creación del bachillerato diversificado, dentro de los planes educativos del país, la Dirección Técnica vio la necesidad de equipar treinta establecimientos de ese tipo de bachillerato y de reequipar la Escuela Industrial "Pedro Domingo Murillo".

La mencionada Dirección recibió proposición de la Empresa "Plamar" de la República Argentina para proveer equipos y maquinarias por un valor de U.S.\$ 1.000.000.— mediante un crédito a cinco años de plazo.

Del estudio efectuado por el Ministerio de Educación y Cultura se estableció que los ingresos con que cuenta la Dirección de Educación Técnica, que son provenientes de un impuesto porcentual que pagan las industrias del país para el sostenimiento de ese nivel formativo, solamente se podía comprometer un préstamo por U.S.\$ 250.000.—

Pasado a Coneplan ese proyecto, y, tras de haberse comprobado su viabilidad, el Ministerio fue autorizado para que se llame a convocatoria a propuestas. A propósito, próximamente se hará la convocatoria que indica la Ley.

En consecuencia, es aventurado afirmar y hasta resulta calumniosa la afirmación de que este Ministerio habría realizado negociaciones directas, contraviniendo disposiciones legales y desvirtuando el espíritu de honradez con que se conduce la educación nacional.

Al agradecer anticipadamente por su deferencia, hago propicia la oportunidad para saludar al señor Director, con las muestras de mi atenta consideración.

Dr. MARIO SERRATE RUIZ
Ministro de Educación y Cultura

10 hoy

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche **FESTIVAL DEL CINE SOVIETICO**, RUSLAN Y LUDMILA con Ivi Kivi y Valeri Kostinets Actualidades mundiales N° 47. Precios matinée 6 y 7.50, tanda y noche 7.50 y 9.

CINE UNIVERSO

Matinée, tanda y noche **LA NOCHE DE LAS NARICES** FRIAS obra maestra de Walt Disney, en technicolor. Precios matinée 6 y 7.50, tanda y noche 7.50 y 9.

CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche **ME LLAMAN TRINITY**, con Terence Hill, Bud Spencer (T. P.). Precios matinée, tanda y noche 10.— y 8.—

CINE 16 DE JULIO

Por largo metraje año dos funciones **JOKER (Payaso)**. Primera función Hs. 19. Segunda función Hs. 19 y 18. Precios 10.— y 12.—

CINE TESLA

Matinée, tanda y noche es.

treno en technicolor **EL ASILO DEL TERROR**. Precios matinée 6 y 7.50, tanda y noche 7.50 y 9.

CINE PRINCESA

Matinée, tanda y noche. **FUEGO DE AMOR Y DESEO**.

CINE PARIS

Matinée, tanda y noche. **LIBRE AL VIENTO**. Precios: matinée, tanda y noche 5.

CINE MEXICO

Matinée y tanda dobles **CRISTO DEL OCEANO** y **UNA SEÑORA ESTUPENDA**. Noche doble **COMO ATRAPAR A DON JUAN** y **UNA SEÑORA ESTUPENDA**. Precios matinée 4.60 y 3.60. Tanda y noche 5.20 y 4.10.

CINE BOLIVAR

Matinée, tanda y noche **EL DIA QUE LLEGARON LOS MONSTRUOS**. Precios matinée 5.10. Tanda y noche 5.20.

CINE EBRO

Matinée, tanda y noche dobles **EL ARBOL DEL VER-**

DUGO y LOS CUATRO CAROS LADRONES. Precios matinée 4.60 y 3.60. Tanda y noche 5.20 y 4.10.

CINE ABARCA

Matinée, tanda y noche. **bles en technicolor CANAL PERO HEROES y LA FINAL**. Precios matinée 4 y 3.— Tanda y noche 4.50 y 3.50.

CINE MURILLO

Matinée, tanda y noche **DUELO DE GIGANTES y SU PROPIO VERDUGO**. Precios matinée 4 y 3.—, noche 4.50 y 3.50.

CINE VAREDADES

Matinée, tanda y noche **QUO VADIS y EL AL LIMPIO**. Precios matinée 4.— y 3.—, Tanda y noche 4.50 y 3.—

CINE ESMERALDA

Matinée, tanda y noche **EL APOSTOL I VENGANZA y DRAC C. 1972**. Precios matinée 4.50 y 3.50.

CINE IMPERIO

Matinée, tanda y noche **7 PISTOLAS MASACRE y ASAL CENTRO NUCLEAR**. Precios matinée 3.50 y 3.—

CINE CENTER

Matinée, tanda y noche **LA BOXEAD FERNAL y EJECUCION**. Precios matinée 3.60 y 2.60, tanda y noche 4.70 y 3.70.

CINE TRIANON

Matinée, tanda y noche **CAPULINA GONZALES y MAM RES.**

CINE 16 DE NOVIEMBRE

Matinée, tanda y noche **EL MEDICO MANASS.**

CINE ILLIMANI

Matinée doble **PEP DE ESTA EL FRENTE** da y noche **dobles LOS ADOLESCENTES**. Precios M. 2.10. 2.60.

CINE MADRID

Matinée doble **LAS MALAS DEL PADI DEZ y AL PONE SOL**. Tanda doble **TOGRAFO DE MO AL PONERSE EL S che doble CLIC FO DE MODELOS CHICAS MALAS D DRE MENDEZ**. Precios matinée 3.50. Tanda 3.60.

CINE CENTER

Matinée doble **LOS PEONES JUSTICIA CUANDO TU NO** Tanda y noche **dobles CAMPEONES JUST y CAPULINA SPEE ZALES**. M. 3.60 T. y N. 4.70 y 3.50.

CINE LUX

Matinée y tanda **LOS DINOSAURIOS NABAN LA TIERRA PE DEL PLANETA I SIMIOS**. Noche **EL y PIEL DESNUDA**. Precios matinée 3.60 tanda y noche 3.60 y 2.60.

CINE PALERMO

Matinée, tanda y noche **AGUILAS DE AC RQMEO CONTRA TA.**

Consejo Nacional de Vivienda

a HUGO LOZA

EX-SECRETARIO DEL COMITE PRO-VIVIENDA MILLUNI, DEBE PRESENTARSE CON SUMA URGENCIA A LA GERENCIA TECNICA DE CONAVI; DE NO HACERLO SE LO NOTIFICARA POR INTERMEDIO POLICIAL Y SE PROSEGUIRA CON EL TRAMITE LEGAL CORRESPONDIENTE.

La Paz, 10 de diciembre de 1973

DEPARTAMENTO RELACIONES

PUBLICAS CONAVI

¡La Vida y Amores del Famoso Pintor y Patriota del Siglo XVIII...!

OTRO SUCESO DEL ULTIMO FESTIVAL DEL CINE SOVIETICO

GOYA

Donatas BANIONIS
OLIVERA KATERINA

TECHNICOLOR

JUEVES 6 de AGOSTO



GODZILA

La fantasía creadora del cine nipón surge un filme con caracteres de espectacularidad y modesta temática.

Es el enfrentamiento de dos monstruos: uno, bondadoso que llega del cielo: Godzila y el otro, un terrible monstruo que quiere destruirlo todo: Hedora.

La lucha de ambos, constituye el pretexto argumental que traducido en fantásticas escenas y despliegue de abundantes trucos está destinado al público infantil, que encontrará una distracción para pasar el tiempo.

Realizada por Toho Company, la mayor empresa de cine del Japón "El día que llegaron los monstruos" es el estreno del Cine Bolívar bajo una distribución de "Corporación Americana de J.G.V."

GOYA ANTE LA CAMARA, DONATAS BANIONIS

El notable director de cine Konrad Wolf realiza la película "Goya", según la novela de Feuchtwanger.

¿Será posible que sea ella —el ser maldito, hermoso, insolente—, Cayetana, quien vuelve loco al pintor real? ¿Por qué, en lugar de los retratos, trazados recientemente, admiración de los doctos, que dieron para los siglos nueva vida a los modelos del artista, ahora surgen en el papel hociocos deformes? He ahí quienes lo circundaron en palacios, salones y residencias veraniegas: monstruos, fieras asnos, dotados de poder.

En esta escena es fácil pasarse de raya. Pero Donatas Banionis es actor con un asombroso sentido del tacto: parece someter a sí mismo las pasiones hispanas. Sus gestos son precisos, parcos. Y en el rostro aparece el dolor, el horror, la fatiga, el aplastamiento, la dolencia.

Al día siguiente halló de nuevo a Konrad Wolf en la habitación gaditana de Goya. Los trozos de cristal se pusieron ya en las cajas, los sillones se cubrieron con las fundas y, en el pabellón vecino, los decoradores engalanan la carroza de Goya. Recorremos los pasillos vacíos, por ser sábado, de "Sosnóvaia Poliana", la filial de Lenfilm. Nos dirigimos al vestuario. Aquí penden los monstruos, ahora infecundos, de la pesadilla nocturna de Goya.

Cabezas de asno, cuerpos inverosímiles de murciélagos fantásticos, monstruos y frailes cadavéricos ("Se irán cuando llegue el alba"). Los conocemos por las hojas de los "caprichos".

Decidí realizar este filme allá por 1961, y los rodajes empezaron el pasado año —nos dice Wolf—. Como es natural, reunimos un nutrido archivo de reproducciones de los cuadros de Goya. En cuanto a la parte literaria, prácticamente, no disponíamos de nada fuera de la propia novela. En cambio, la propia novela es un material fecundo para el cine. Fijese: Feuchtwanger es un guionista nato. Semillante literatura se vierte fácilmente al lenguaje de la pantalla.

HOY FANTASTICO ESTRENO "CINE BOLIVAR"

DIST. CORPORACION AMERICANA J.G.V. ESPELUZNANTE ESPECTACULO!!!

LA HORRIBLE EVOLUCION DE UNA BESTIA QUE DESTRUYE TODO CONTRA LA GENEROSIDAD DE UN MONSTRUO AMIGO



GODZILA VS. HEDORA

COLOR

"EL DIA QUE LLEGARON LOS MONSTRUOS"

CANTINFLAS PROFESOR

CIUDAD DE MEXICO (AN INFORMEX). —El mimo mexicano Mario Moreno "Cantinflas" viajó el pasado viernes a Ibagué (Colombia), donde le será otorgado el título de profesor de escuela, debidamente registrado por el Ministerio de Educación Pública de ese país.

El título acreditará a Cantinflas para poder ejercer la cátedra en cualquier escuela de Colombia.

HOY DOBLES de ARROLLADORA ACCION CINE EBRO Su Favorito



20th CENTURY-FOX presenta **Robert Redford** **George Segal**

Directores Ron Leibman, Paul Sand, Moses Gunn, William Redfield
Topo Swope y **Zero Mostel** como Abe Greenberg
Producción por Hal Landers and Bobby Roberts dirigida por Peter Yates guion de William Goldman

los 4 **Ases** Ladrones (The Hot Rock)

PANAVISION® COLOR por DE LUXE®



Doble con: "EL ARBOL DEL VERDUGO"

HOY !POR FIN ! ESPECTACULAR ESTRENO "GRAN CINE MEXICO"



"UNA SEÑORA ESTUPENDA"

PELLICULAS RODRIGUEZ, S. A. y OSCAR J. BROOKS presentan a **JULISSA-JOAQUIN CORDERO** **JULIAN PASTOR** -**LOLA FLORES** **JOSE LUIS LOPEZ-GRACITA MORALES**
UNA PRODUCCION IMPALA, S. A.

con LUCHY SOTO - FERNANDO GUILLEN - PEARL VELAZQUEZ - JOSE SAZATORNI "SAZA" - CIA
palomo Ibarres
DIRECTOR: EUGENIO MARTIN
en EASTMANCOLOR

Matiné y Tanda con : "CRISTO DEL OCEANO"

Noche con : "COMO ATRAPAR A DON JUAN"

COMERCIAL CARVAJAL

CARVAJAL.— Yana-cocha 448 Tel. 54862. — Vende casas, Sopocachi, Heriberto Gutiérrez, excelente lugar. Casa, Los Claveles, entrega vacía. Casa, calle Cervantes, 220.000. — vacía.

CARVAJAL.— Yana-cocha 448 Tel. 54862. — Vende lotes, Gral. Lanza, 330 mts., lotes. Villa San Antonio, 500 mts., 150, 348 mts., 181 mts., 198 mts., ocasión. Lote, Següencoma, Amor de Dios, 408 mts. cercado con amplio galpón, agua, ocasión.

CARVAJAL.— Yana-cocha 448. — Vende casas, calle Colombia, dos pisos. Casa, calle Santa Cruz, dos pisos. Lugar comercial. Casa, Isaac Tamayo, buen lugar. Vende casas, Quintanilla Zuazo, dos departamentos, 270.000. — Casa, calle Larecaja, sobre dos calles, casa Av. Vásquez, dos departamentos.

CARVAJAL.— Yana-cocha 448. — Vende casas, Obrajes, 14 de Septiembre, por concluir, buena ubicación. Casa, Av. Siles, entrega vacía. Casa, Achachicala, 85.000. — Otra por 60 mil, misma zona. Vende casas, Av. Gral. Lanza, dos departamentos. Casa, Av. Bustamante, nueva, 165.000. — Casa, calle Manzaneda, 90 mil.

CARVAJAL.— Yana-cocha 448. — Vende casas, Alto La Paz cerca surtidor, tiendas, habitaciones, ocasión. Casa, Pura Pura, 120.000. — Casa, El Tejar, dos pisos 85.000. — Vende casas, Zoilo Flores, sobre dos calles, 900 mts., divisible. Casa, Landaeta prolongación, amplia departamento, jardín, 380 mil. Casa, calle Unión, dos pisos.

CARVAJAL.— Yana-cocha 448. — Vende casas, Villa Fátima barrio Comibol, dos pisos, 180 mil. Casa, Villa San Antonio, cerca cruce, nueva, reconoce deuda bancaria. Casa, Gran Poder calle Bravo, 60.000. Vende casas, llampu, departamentos, almacenes lugar comercial. Casa, calle Sucre 420.000. — Casa, Tembladerani, parada 2, 120.000. —

CARVAJAL.— Yana-cocha 448 Tel. 54862. — Vende casas, 6 de Agosto, excelente ubicación. Casa, Canónigo Ayllón, amplio departamento. Casa, plaza Villarreal cerca cine Busch, 240 mil.

CARVAJAL.— Yana-cocha 448 Tel. 54862. — Vende casas, calle Iriarte, 180.000. — Casa, Villa San Antonio, Esteban Arze, 70.000. — Casa, Villa Victoria, Virrey Toledo, nueva. Otra por 120.000. — misma zona. Vende casas, Av. Chile, dos departamentos, sobre dos calles. Casa, Av. Tacagua, tres pisos, 130.000. — Entrega vacía. Casa, Villamil de Rada, 540 mts., cerca mercado Hinojosa, 170.000.

CARVAJAL.— Yana-cocha 448 Tel. 54862. — Vende lotes, Alto Obrajes zona B, 204 mts., lotes: Achumani, Cotacota, 1.000 mts, galpones. Lote, Obrajes calle 17, 200 mts.

CARVAJAL.— Yana-cocha 448. — Vende lotes, calle Jiménez, 162 mts., buena ubicación. Lote, Alto La Paz camino Panamericano, 20 mil mts. Otros lotes misma zona.

CARVAJAL.— Yana-cocha 448 Tel. 54862. — Vende lotes, Av. Baptista, 580 mts., garaje, tiendas, lugar comercial. Lote, Puerto Rico, 200 mts. Lote, calle Panamá, 300 mts.

CARVAJAL.— Yana-cocha 448 Tel. 54862. — Casa junta, Gral. Lanza, tres dormitorios dependencias, garaje, teléfono, anticrético 70 mil. Casa junta, Villa Copacabana, anticrético 20.000. —

CARVAJAL.— Yana-cocha 448 Tel. 54862. — Departamento, Gerónimo de Soria, contrato mixto. Departamento, plaza Villarreal, anticrético 51 mil. Departamento, Següencoma, anticrético 20.000. — Departamento, calle Pisagua, anticrético 30.000. —

COMERCIAL ALAS

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ, Tel. 29734. — Anticrético departamento dos dormitorios, escritorio, dependencias, Miraflores.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ, Tel. 29734. — Anticrético departamento dos dormitorios, dependencias. Villa San Antonio.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ, Tel. 29734. — Alquila comfortable casa dos dormitorios, escritorio, dependencias, bomba de agua. Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ, Tel. 29734. — Alquila linda casa amoblada o semi-amoblada, tres dormitorios, escritorio, amplia recepción, tres baños, dependencias. Pedro Salazar.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ, Tel. 29734. — Alquila casa amoblada cuatro dormitorios, escritorio, dependencias, jardín, garaje. Irpavi.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ, Tel. 29734. — Alquila dos habitaciones, baño, cocina, Harrington \$b. 800. —

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ, Tel. 29734. — Anticrético departamento tres dormitorios, dependencias. Hernando Siles, Obrajes.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ, Tel. 29734. — Anticrético departamento, dos dormitorios, teléfono, dependencias. Villa Fátima.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ, Tel. 29734. — Vende comfortable departamento estrenar, tres dormitorios dependencias. Obrajes.

COMERCIAL "ALAS" GALERIA LUZ, Tel. 29734. — Vende chalet cuatro dormitorios, amplio jardín, misma casa garzonier. Miraflores.

TV. SERVICIOS

ARREGLO RADIOS

TELEVISORES

A domicilio Tel. 27801
Garantía. 1 año.

TECNICO EXTRANJERO

Arregla televisores toda marca a domicilio
Teléfono 29576.

TECNICO ELECTRICISTA

Reparación de cocinas, calefones, lavadores, lustradores, refrigeradores, secadores, instalaciones de artefactos eléctricos trabajos a domicilio Referencias: Teléfono 26778.

VARIOS

ORQUESTA

Para sus fiestas. Teléfono 53220.

"OLBERRY"

Vende terrenos Achumani - Villa San Isidro. Boívar 697 - Of. 12.

EN SANTA CRUZ

Vendo triciclo para reparto de refrescos fruta, mercaderías, productos agrícolas etc.

Calle Ingavi 114 Santa Cruz de la Sierra.

"OLBERRY"

Precisa en anticrético hasta \$b. 60.000. — un departamento en alquiler. Boívar 697 - Of. 12

ORQUESTA

"PENTAGRAMA"

- Electrónica

Teléfonos 54573-54668.

DATOS

ho

OFICINA Y REDACCION Av. Casilla Correo No. 477 - DIRECCION ADMINISTRACION 25166 - REDACCION TEL. 2988 PUBLICIDAD - Ayacucho 207

FARMACIAS DE TU

Del 8 al 15 de diciembre de 1973: BOLIVIANA : Ayacucho YUNGAS : Yungas 739 Tel. 241 27 LA MILAGROSA : Av. 53540, LA SALVADORA : Sagárnaga 376 Tel. 25865, LA S EL PRADO : Av. 16 de Julio No. 1898 Tel. 20711, SAN CRUZ da Sorzano No. 106.

OBRAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 83061-Obrajes. Av. Republica 26. Tel. 20233 Villa Victoria. VERA CRUZ No. 100 Tel. 59107 Alto de La Paz. CRISTO REY General Tel. 27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGEN

BOMBEROS 119. ASISTENCIA PUBLICA 118-221111. LLA 110. TRANSITO 28148. SAMAPA 26628-26548. ENFERMERIA 113. TELEFONOS (RECLAMOS) 113. INFORMACIONES 104. HORA 117. LARGA DISTANCIA-EXTERIOR 55907-04. 20402-03. HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821-2259333-59310.

FLOTAS

TRANS-SERVICE LTDA. Alto de la Alianza No. 71 TRANSPORTES "EL CHAPACO" Chuquisaca 588 Tel. 40254 UNIVERSO. Av. Montes 638 Tel. 42831. TRANSPORTES S esq. Graneros Tel. 28462. FLOTA UNIDOS Calle Bozo esq. 25893. ANINDO. León de la Barra 360 Tel. 20471. 148 Tel. 28981. CONTINENTAL Av. Montes 675 Tel. 29061 C NA Av. Montes 620 Tel. 20477-40461. LAURO Av. Camacho 27677. TRANSPORTES PILCOMAYO Figueroa esq. Tiquina ALIAGA Av. Montes 700 Tel. 26378. URUS Bozo 194 T TRANSPORTES SAN CRISTOBAL Plaza Alexander 190 Tel. 27 FLOTA YUNGUENA calle Coricó No. 1577 Tel. 43001. TRAN TARRIA. Tiquina 37 Tel. 28911. TRANSPORTES VICTORIA E deron 563 (Gran Poder) Tel. 56599. TRANSPORTES ABAROA P so de Mendoza 242 Tel. 27096. MICROBUSES KIRQUINCHO Tel. 54612. EXPRESO "EL CONDOR" La Paz-Potosí-Villazón. 121 Tel. 20803. TRANSPORTES MOTO MENDEZ Chuquisaca 29651. TRANSPORTES TUNARI calle Bozo No. 108 Tel. 40375. PORTES MANCO KAPAC calle Tunusía 580 (Hotel Tunusía). "ORIENTE" Pullman de lujo, calle Bozo 106 Tel. 40375. TRANSPORTES RIVEROS (a Copacabana) Av. Montes 660 Tel. 20984.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO Tels. 54649-53132-55769-51155 59053. LUFTHANSA Tels. 20383-25780-50609. AVIOPUERTO 59151. AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 50792. AVIANCA Tels. 40883. AIR FRANCE Tel. 51740. LAN Tel. 28536. KLM Tel. 8W188AIR Tel. 28924. PANAM Tels. 54117-41863. BOA Tel. 3 VARIG Tel. 21450. ECUTORIANA Tel. 54472. IBERIA Tels. 203 24378. ALITALIA Tel. 23494. B.O.A.C. Tel. 55541. CANADIAN PA Tel. 55541. SOUTH AFRICAN AIRLINES Tel. 55541. BRITISH-DONIAN Tel. 55541. ESTACION CENTRAL Tels: 52510-53410.

PARA:

- VENDER
- COMPRAR
- ALQUILAR
- OFERTAR
- VENTA DE VEHICULOS
- OFICIOS-EMPLEOS
- PRESTAMOS
- CONSIGNACIONES-ETC.

ATENDEMOS TODOS LOS DIAS DE 9:30 A 12:30 - 15:00 A 19:30
SABADOS Y DOMINGOS DE 9:30 A 13:00

ANUNCIE EN LOS ECONOMICOS de hoy

AYACUCHO 207

Unas 15 mil personas fueron asesinadas en Chile después del golpe militar

Declara ex-embaajador de Suecia en Santiago

ESTOCOLMO (SUECIA) 10 (AP).— Unas 15.000 personas han sido asesinadas en Chile después del golpe militar del 11 de septiembre, dijo hoy el embajador sueco en Chile, a su regreso después que fue declarado persona no grata por la junta militar la semana pasada.

Agregó que 35.000 personas han pasado por prisiones y campos de detención y unas 7.000 permanecen en custodia.

Aun tres meses después del golpe, el régimen está realizando castigos y torturas, dijo Edelstam en una conferencia de prensa en el aeropuerto.

El diplomático de 60 años fue expulsado oficialmente de Chile después que tuvo varios choques con el nuevo régimen militar por los refugiados políticos que se asilaron tanto en la embajada de Chile como en la de Cuba. La embajada cubana se encuentra bajo los auspicios de Suecia desde que Chile rompió relaciones con Cuba en septiembre.

La confrontación definitiva ocurrió el 25 de noviembre cuando Edelstam y otros funcionarios de la embajada sueca intentaron salvar a una uruguayaya enferma de cáncer de manos de los soldados

chilenos en un pleito a puñetazos en el hospital.

Creo que la razón de haber sido expulsado fue simplemente que la junta se cansó de mí, comentó Edelstam; no creo exagerar si digo que la embajada sueca en Santiago ha logrado sacar de 1.900 a 2.100 refugiados y enviarlos a Suecia y a otros países durante los últimos tres meses. La junta pensó que eso valía una expulsión supongo yo.

Edelstam recibió calurosa bienvenida en el aeropuerto. Unos 150 refugiados latinoamericanos muchos de los cuales vinieron en

autobús desde un campamento de transeúntes al sur de Suecia lo saludaron con ovación de varios minutos y lo envolvieron en la bandera chilena.

Junto con la multitud, Edelstam cantó en español venceremos la canción norteamericana que se hizo popular durante la lucha por los derechos humanos en los Estados Unidos.

En conferencia de prensa, Edelstam dio detalles sobre la situación en el interior de los edificios de las embajadas sueca y cubana en Santiago.

Reveló que hay 30 refugiados

en la embajada sueca y que existe la esperanza que 20 de ellos puedan salir al exterior. Describió el resto como casos difíciles.

Puede ser que tengan que permanecer allí hasta que se produzca un cambio de régimen, declaró Edelstam. Citó entre ellos al ex presidente y secretario general de los sindicatos chilenos (la organización fue disuelta por la junta); los ex-ministros de trabajo y agricultura y el ex-jefe del movimiento cristiano izquierdista.

Todos se encuentran ahora bajo la protección sueca, pero su futuro es inseguro, indicó el diplomático sueco.

Panorama Mundial



MOSCU, 10 (AP).— Mientras circulaban rumores de que el Secretario General Leonid Brezhnev prepara nuevas medidas para asumir personalmente el control del gobierno, el Comité Central del Partido Comunista se reunió hoy aquí para escuchar un importante discurso del funcionario, según la agencia TASS.

El tema del discurso de Brezhnev no fue revelado, pero es probable que haya revisado en detalle los principales acontecimientos de política exterior desde la última plenaria de abril, y haya anunciado nuevos éxitos.

En estas ocasiones se ha observado recientemente una cierta corriente de resistencia a la política de acercamiento a Occidente de Brezhnev, principalmente por parte del ejército, la policía y los ideólogos de la vieja escuela.

quierda secuestraron hoy al director de personal de la fábrica de automóviles Fiat, cuando se dirigía de su casa a su oficina.

Ettore Amerio, de 58 años, es la novena víctima de secuestros en Italia este año. Sin embargo, los motivos de este incidente parecen políticos, mientras que los otros tenían fines de lucro.

Una nota dejada por los secuestradores expresa que Amerio será encerrado en una cárcel del pueblo y se le pedirán cuentas por los despidos, licencias y otros delitos cometidos contra los obreros por la fábrica automovilística.

TEL AVIV, 10 (ANSA).— El Ministro israelí de la Defensa, Moshe Dayán, en un discurso pronunciado hoy en el Parlamento, declaró que Israel no entiende sentarse con Siria en la conferencia de Ginebra si antes de la fecha establecida, Siria no ha suministrado informaciones satisfactorias sobre los prisioneros de guerra israelíes.

Según Dayán, Israel no estará en la conferencia de Ginebra, que debería comenzar el 18 de diciembre, si antes Siria no entrega la lista de prisioneros de guerra y permite a la Cruz Roja visitarlos para comprobar que los sean aplicadas las convenciones de Ginebra.

EL CAIRO, 10 (ANSA).— Egipto acusó hoy a Israel de haber "matado, torturado y mutilado" un número no precisado de soldados egipcios hechos prisioneros en el último conflicto de Medio Oriente.

"Tenemos las pruebas de "torturas y malos tratos" precisó un portavoz del gobierno egipcio durante una conferencia de prensa organizada en

ocasión de la jornada mundial de los derechos del hombre. Algunos soldados egipcios fueron muertos a causa de estas torturas, agregó el portavoz, que no precisó el número de prisioneros de guerra muertos y torturados por los israelíes.

LIMA, 10 (ANSA).— Su seguridad absoluta de que el extraño aparato volador que la víspera acompañó durante largo trecho a su avión no era una aeronave de tipo convencional, manifestó hoy el capitán de vuelos de esa compañía de aviación, Jorge Salgado, principal testigo de la aparición.

Pese a que el piloto del avión de la compañía local FAUCETT presentó un informe a las autoridades aeronáuticas cuyo texto hasta el momento no ha sido dado a conocer, en sus declaraciones a la prensa del país, adelantó algunas informaciones sobre las circunstancias en que se produjo el fenómeno dándole un toque de veracidad hasta ahora no registrado en el Perú.

Oposición venezolana anticipa el triunfo de su candidato

CARACAS, 10 (AP).— El partido de oposición Acción Democrática proclamó esta noche el triunfo de su candidato presidencial Carlos Andrés Pérez a quien atribuyen una mayoría de más de 400.000 votos sobre Lorenzo Fernández, el candidato del Partido gobernante social cristiano (COPEI).

Simultáneamente se pudo establecer que cuatro de cinco organizaciones de computación privadas y oficial hacen surgir a Pérez con la mayor votación en las elecciones presidenciales de Venezuela. Diego Arría, vocero oficial de AD en los comicios presidenciales, anunció esta noche por radio y televisión que los cómputos efectuados por su partido le permitían proclamar el triunfo de Pérez.

AD otorga 1.845.191 votos a Pérez, un veterano político de 51 años de edad y exministro del Interior, y 1.390.129 al abogado caraqueño Fernández.

El Consejo Supremo Electoral (CSE), organismo autónomo que dirige las elecciones, también da una ligera mayoría de 6.986 a Pérez sobre Fernández en los escrutinios oficiales parciales sobre un total de 180.476 sufragios tabulados.

La mayoría de los votos han favorecido a Pérez y Fernández los candidatos de los dos principales partidos políticos que según cálculos independientes podrían llegar a obtener más del 80 por ciento de la votación.

COMUNICADO Servicio Nacional de Caminos

CAMINO A NOR YUNGAS

Se pone en conocimiento de los transportistas y usuarios del camino a Nor Yungas, que el día martes 11 de diciembre se interrumpirá el tránsito en el Km. 110, Puente Patuni, con objeto de proceder al cambio de losas prefabricadas de hormigón armado. La interrupción será de 5 horas, entre las 14.00 y 19.00 del día citado.

Se encarece a los usuarios programar sus viajes considerando este lapso de interrupción.

La Paz, 10 de diciembre de 1973

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS DISTRITO LA PAZ

SEÑOR COMERCIANTE:

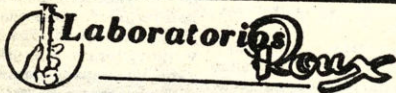
No pague multas defienda su economía, cancele sus impuestos sobre patentes municipales y se beneficiará con la condonación del 100 por ciento de multas e intereses hasta el lunes 31 de diciembre.

Profesionales

Dr. Edgar Tardio Dominguez
MEDICO CIRUJANO OCULISTA

-Especializado en la Universidad de Paris (Francia). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (España). Ex-asistente del Hospital HOTEL DIEU de Paris.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO
Consultorio: Federico Zuazo 1553 - Tel. 43235 - Casilla 5081 - Atiende todos los dias de 11 a 12 y de 14 a 20, Sábados de 9 a 12.



Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Dr. MIGUEL VELASQUEZ PEÑARANDA

ANALISIS: Sangre, química de la sangre, orina, heces, líquido cefalo raquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicos y parasitológicos.

ATENCIONES: De 8.30 - 12 y 15 - 19 horas p.m. Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho). Edificio Kraul 50. piso Oficina 509 Teléfono 24528 Casilla 2665 Teléfono domicilio 21122.

Dr. Felix Saunero Rojas
GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

-Ex-Residente del Hospital de Cineco-Obstetricia No. 1 de México D.F.

Enfermedades de señoras - Atención Prenatal - Partos - Consultorio: Belisario Salinas 228 - Consultas de 4 a 7 - Teléfono Consultorio 41003 - Domicilio 20227.

Dr. José L. Morales Mendieta
CIRUJANO ESPECIALISTA

-Post Grado Universidad Nacional y Católica Córdoba - Argentina, Enfermedades y cirugía del CUELLO - BOCIO - ESTOMAGO - HIGADO y VIAS BILIARES - PANCREAS - INTENTINOS - HERNIAS - VARICES y sus complicaciones - CIRUGIA DE MAMA.

Consultas Hrs. 15 a 19 Edificio Cine Scala 3o piso TelF: 22692 - 55945 - Cas. 4143.

Dr. Carlos Muñoz A.
ORTOPEDISTA - TRAUMATOLOGO
ESPECIALIZADO EN BRASIL Y EUROPA
ATIENDE NIÑOS Y ADULTOS

-Fracturas - Rayos X - Corrección de deformidades de nacimiento - Corrección de deformidades reumáticas - Corrección de desviaciones de la columna - Cicatrices - Heridas de la mano - Cambio de articulaciones enfermas por artificiales.

CONSULTORIO: Ayacucho 208, 5to. Piso. Atiende de 14.00 a 19.00 horas, teléfono 52265. Domicilio 43075-20461. Casilla 1256.

Dr. Eduardo Figueroa Erazo
DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

-Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamiento de la especialidad y trabajos de prótesis de adultos.

Consultorio: Ayacucho 230 - Edificio Cine Scala 3er piso Teléfono 22692-24143 - Favor reservar hora.

Dr. EDMUNDO PANDO R.
MEDICO ANESTESIOLOGO

Consultorio : Calle Yanacocha 531. TelF: 40095 - Domicilio 27892.

Dr. Anibal Rivero Delfin
MEDICO DE NIÑOS

-Comunica a su distinguida clientela que de regreso de Estados Unidos atenderá nuevamente en su consultorio de la Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima 3er. piso Teléfono 55742 Consultas: de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Miguel J-26 Teléfono 83629 - Casilla No. 3601.

Voraz incendio en barrio de Buenos Aires dejó sin hogar a 1.500 personas

Labor de bomberos seguirá 3 o 4 días más

Buenos Aires, 10 (ANSA) - El foco inicial del pavoroso incendio que anoche arrasó cinco manzanas, derrumbó edificios y dejó, en medio de violentas explosiones, unas 1.500 personas sin hogar, había sido esta mañana dominado, no así otro que en un principio fuera circunscripto. Pose a la magnitud del siniestro estallido en el populoso ba-

rrío de Nueva Pompeya sur de esta capital, no a noticias de muertos más que diez heridos debidamente hospitalizados sin que se haya visto extrema gravedad.

Las llamas, que surgen de la pavorosa explosión en la fábrica de heladeras, se derrumbó, fueron el resultado de un incendio que se dijo, se extendió a manzanas, densamente pobladas por viviendas y fábricas de éstas últimas, de solvente allí depositaron el vertiginoso avance de las llamas. Los trabajadores por las explosiones cien metros de altura y guas de fuego tornaba te dificultoso el trabajo de bomberos, cuyos efectivos a 20 dotaciones, en curso de dos usinas y otras dos usinas grúas.

Y, mientras junto a la ción cundía la zozobra y gustia, varios deprecios sorprendidos del cuerpo lancia de la policía a de saquear las fincas por el incendio.

Según se informó, los sostuvieron esta un tiroteo con otro grandes que estaban robando merosas casas desocupadas zona del siniestro. Pose te la policía federal de la detención de trabajos que habían cometido pillaje.

Entretanto y como mientras el fuego en un de la zona siniestrada, no ha sido dominado, es nes de expertos en la final que la labor de los beros se verá extendida a cuatro días más, por el que representa la gran de materiales inflamables existe en el área del des-

Liz Taylor

Richard Burton
en Italia

-NAPOLIS, 10 (AP) Liz Taylor y Richard Burton hoy a la costa am-

La tan "cacareada" llegó al aeropuerto de Capodichino en un avión procedente de Londres.

Del avión, bajo los numerosos curiosos y un ce cineoperadores, fueron gadas muchas maletas.

Según cuanto han dicho nos representantes de las zaciones turísticas amañada pareja pasaría un breve de vacaciones en la villa rector de cine-italiano Francoirelli en Positano, luego peración a que fue sometido triz en Los Angeles y a la gllación con Burton.

EMPRESA CONSTRUCTORA RIGOBERTO VEGA GARVIZU

ESPECIALIZADO EN LA REPUBLICA ARGENTINA



- * Construcciones en general
- * Estructura de hormigón armado
- * Remodelaciones y ampliaciones
- * Decorado de interiores

Yanacocha No. 599 - 3er. Piso Of. No. 8 - Teléfono No. 40223 - Edificio "IGLESIAS"

TITULO BACHILLER \$b. 100.-

TRAMITAMOS VOLANDO EN 20 DIAS

- * LIBRETAS SERVICIO MILITAR
- * PASAPORTES *ETC.

Ref: Organización "JET"

Ayacucho No. 429 - Of. 5 - Teléfono 53894

INSTITUTO TECNICO DE MODAS "PARIS"

CURSOS DE VERANO

Autorizado por el Supremo Gobierno mediante R.S. No. 34164 de 30-IV-49.

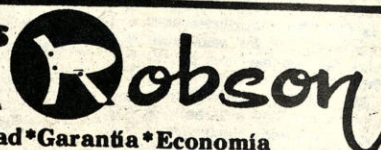
Bajo dirección de personal competente, diplomado en el exterior. Material didáctico de primera EL ESTABLECIMIENTO MEJOR ORGANIZADO DEL PAIS. Con sistemas de enseñanza moderna, fácil y accesible a todas las innovaciones de la moda en general.

GARANTIZA SUPERIOR ENSEÑANZA TEORICA Y PRACTICA

Potosí 1270-2do. Piso - Teléfono 56199

Muebles

EN METAL Y EN MADERA



*Calidad *Garantía *Economía

- * Muebles para el hogar, oficinas, etc...
- * Revestimientos, puertas, ventanas, closets, etc...
- * Modelos a gusto y pedido del cliente

Oficinas: Galería LUZ - 3er. Piso - Of. 2
Teléfonos: 53832 Int 06 - Casilla 5218
22446

CONSULTE PLAN DE CREDITOS



LENTE DE CONTACTO BLANDOS "HIDROFILICOS"

Los mejores laboratorios de EE.UU ahora al servicio de Ud. con los últimos adelantos y un descuento del 37% y garantía por 6 meses. Todo lo mejor en LENTES DE CONTACTO. CONSULTORIO OPTOMETRICO - CONTACTOLOGICO ALARCON MARIACA - ALARCON VON BORRIES.

Calle Potosí No. 1033 Años Tel : 25240.

Comienzan trabajos en cancha "tricolor"

Los trabajos en la cancha de fútbol de Litoral, ubicada en Güiencoma, se iniciarán hoy a las 10 horas. Según cálculos estimativos, el tractor que tendrá a su cargo mover tierras para habilitar gradierías aproximadamente para 400 personas, tardará aproximadamente una semana. El propósito de los dirigentes tricolores que anoche asumieron sus cargos, bajo la presidencia del mayor Jorge Zamora Carvajal, es el de construir una cancha que tenga 52 metros ancho por 97 de largo, para la práctica futbolera. A fin de recaudar fondos para las bolsas de cemento, necesarias para levantar las gradierías, este domingo se llevará a cabo desde el mediodía una parrillada en los terrenos donde se sitúa el estadio tricolor. Como entrada, cada invitado o socio, pagará un ticket por valor de una bolsa de cemento.

DIRECTORIO

El directorio entrante, posesionado anoche, está así integrado: presidente Jorge Zamora Carvajal, primer vicepresidente Ernesto Núñez de Arco, segundo vicepresidente Eduardo Imbelloni, fiscal general Mario Salvietty, secretario general Jaime Tórres, de hacienda Fortunado Torricos, de deportes Wilder Paredo, secretaria de vinculación femenina Lillan Luján, secretaria de relaciones Armando Saavedra, de promoción y obras Carlos Camberos, de actas Luciano Velasco, vocales: Leopoldo Toro, Alberto Rabaza, Mario Claros, Jorge Rivero, Ramón Berál, Víctor Carrasco, Jaime Santa Cruz y Fernando Daza. Según lo manifestado por Zamora al asumir su mandato, Litoral pretende ampliar su radio de acción deportiva, abarcar otras actividades como el ciclismo e hipismo. Además el novel dirigente manifestó su intención de convertir a la prestigiosa entidad policial en un centro deportivo que barcará a la juventud, así como a los miembros vinculados a la Guardia Nacional.

Antelo a Universitario..?

Universitario tiene interés en el defensor Miguel Antelo, e iniciará gestiones para su contratación ante Oriente Petrolero. El marcador del elenco cruceño y del seleccionado nacional, tiene problemas con su actual club, por lo que no está jugando en esta fase final del torneo nacional de fútbol. Esta situación facilitará la transferencia del jugador a la representación de nuestra principal casa de estudios, que el siguiente

año militará en Primera "A". Dirigentes de la "U", señalaron que a la brevedad iniciarán las tratativas para incorporar al rubio defensor.

VALDA Y YACIMIENTOS

En cuanto al entrenador Freddy Valda —según adelantos oportunos— prácticamente está en Universitario, pero los "pequeños detalles" que faltaban para oficializar su incorporación

al plantel azul, fueron conocidos ayer. En efecto, personeros allegados a Chaco Petrolero, equipo de Yacimientos, de donde es empleado el adiestrador, manifestaron que "Valda tendría que entrenar a Chaco la siguiente temporada, por que de lo contrario la dirección de YPFB podría transferirlo a Cochabamba".

Esta situación fue analizada por Mauro Cuéllar Caballero, alto dirigente de Universitario, en los siguientes términos: "Es una lástima que se quiera complicar una actitud institucional con una estrictamente deportiva; ya que requerimos de Valda en el plano tamente deportivo y en Yacimientos se adopta este temperamento que lo considero desde todo punto de vista anti-deportivo".

"De todas maneras —finalizó— nosotros no queremos ponerlo en dificultades en su empleo y le dejaremos que arregle sus problemas internos".

BLACUTT

En cuanto a la contratación de Ramiro Blacutt, Cuéllar indicó que depende solamente de pequeños detalles su pase a la "U", los mismos que —posiblemente— serán solucionados por el presidente de la entidad, Hernán López.

Robles declinó una invitación de Fígaro

Walter Robles no aceptó la invitación que le formularon para presentarse a las elecciones en Fígaro, pero manifestó su interés por pugnar en el plebiscito electoral de Municipal.

Robles, actual Intendente Municipal, accediendo a una consulta de HOY, indicó que "Efectivamente, fui invitado por personeros vinculados a Fígaro, para candidatar en las elecciones de ese club, pero rechacé. En cambio, sí, pugnaré por ocupar la presidencia de Municipal".

Este personero, anteriormente ocupó la presidencia edil, con regular éxito, ya que en su periodo (1971-72), Municipal ocupó la segunda colocación en la competencia pacaña y llegó hasta las finales del torneo nacional por la Copa "Simón Bolívar" ronda en la que fue derrotado por cochabambinos y cruceños.

GRUPO JUVENIL DE VOLIBOL INICIA HOY SUS PRACTICAS

Hoy comenzará sus entrenamientos el grupo de jóvenes volibolistas que participarán en el certamen sudamericano que el próximo año se jugará en Mendoza, Argentina. Las prácticas del conjunto se iniciarán a las 9 horas en el Coliseo Cerrado y proseguirán durante varios meses, a partir de enero se integrarán

los jugadores de Cochabamba, Santa Cruz y Oruro.

La nómina del plantel es la siguiente. Oscar Sanjinés, Freddy Ayala, Jorge Canelas, Eddy Delfin, Jimmy Franco, Freddy Mercado, Mario Ramirez, José Luis Muñoz, Carlos Jhansen, Carlos Osinaga y Dick Salvatierra.

Cuatro finalistas en carambola libre

Cuatro clasificados para las finales de carambola libre, iniciaron anoche su búsqueda del título, en salones del club "16 de Julio".

René Aguirre, Edmundo Infantes, R. Quisbert y E. Pantoja son los cuatro billaristas que están en pugna por alcanzar los primeros sitios en este torneo que epilogará el próximo jueves.

Los dos primeros, representarán a La Paz, en el campeonato nacional que se llevará a cabo en nuestro medio en enero del siguiente año. Según los dirigentes federativos de este deporte, este certamen se llevará a cabo para nominar el binomio compatriota que participará en el sudamericano a cumplirse el siguiente año en Bogotá, Colombia.

PROYECTOS QUE FAVORECEN AL DEPORTE EN CONSEJO SOCIAL

Varios proyectos de Decreto Supremo que beneficiarán al deporte nacional, fueron puestos ayer a conocimiento del Consejo Social de Gabinete.

Para el efecto, el Ministro de Información y Deportes, Guillermo Bulacia Salek y el titular del Comité Organizador de los Bolivianos, estuvieron en Palacio de Gobierno en horas matutinas, a fin de averiguar el estado en que se encuentran las gestiones en relación a las diferentes disposiciones que beneficiarán a la actividad muscular en el país.

Los documentos que fueron puestos en conocimiento del Consejo Social, se refieren a tres rubros. Uno, al Decreto que reglamentará el manejo de fondos por concepto de ingresos correspondientes al impuesto a la cerveza, otro ratificando la total autonomía del Comité Olímpico Boliviano, conforme lo establecen las normas olímpicas a nivel mundial y el tercero al uso de los símbolos olímpicos, siendo el único que puede autorizar a las diferentes entidades deportivas nacionales el Comité Olímpico Boliviano.

CUOTAS INTERNACIONALES

Por otra parte, el COB para evitar la desafilación de las federaciones deportivas nacionales de sus diferentes organismos inter-

nacionales, por incumplimiento de sus obligaciones económicas, reanunció trámites en el Ministerio de

Finanzas, para que sean entregados los fondos que, para este rubro, se tienen prescritos.

Definirán subvención para equipo natatorio

Hoy se definirá el financiamiento por parte del Ministerio de Información y Deportes, para el viaje del seleccionado pacaño de natación, a la vecina localidad chilena de Arica.

A pedido de autoridades de ese despacho ministerial, dirigentes de la Asociación Departamental de este deporte, pidieron la postergación del concurso entre ariqueños y pacaños, hasta el 21 de este mes.

Dicha solicitud (aceptada por los chilenos), explicaron en el MID que se debió a la falta de fondos para el traslado de la representación local, debiendo este día definir esta situación, de acuerdo al compromiso adquirido por el mencionado Ministerio ante los personeros de la Asociación natatoria.

El certamen de Arica, debió cumplirse el fin de semana, pero como consecuencia del pedido local, se postergó hasta el 21, debiendo finalizar el 23 de este mes.

La delegación compatriota, viajará el 18 y retornará en la madrugada del 24.

Colombia calificó para final: "Davis"

CALI, COLOMBIA, 10 (AP).— Colombia se clasificó esta tarde para las finales de la copa Davis al obtener un decisivo tercer punto frente a México, que quedó eliminado.

Iván Molina se impuso a Joaquín Loyo, en el primer encuentro de sencillos de la fecha por 7-5, 1-6, 6-3 y 6-3, no importando ya el resultado del segundo partido. Las finales deberán jugarlas Colombia con Estados Unidos en Bogotá el año próximo.

A causa de un resfriado, Iván Molina, campeón sudamericano, se mostró un tanto desadaptado en la cancha, situación que fue aprovechada por Loyo Mayo en el segundo set.

Colombia había obtenido dos importantes puntos en los dos encuentros inaugurales de la serie el viernes pasado. El encuentro de dobles fue ganado ayer por México.

Torneo Argentino Panorama complicado

BUENOS AIRES, 10 (AP).— Faltando solamente una fecha al campeonato nacional de fútbol no se sabe aún el nombre de alguno de los cuatro equipos que serán finalistas del torneo para lo cual deberán luego jugar un mini campeonato entre ellos.

La última ronda del campeonato se disputará el domingo, y ocho los conjuntos con posibilidades de llegar a clasificarse, aunque dos de ellos sólo tienen una esperanza muy remota pendiente de lo que ocurra en los partidos donde se enfrentan los aspirantes.

El panorama más claro se presenta en la zona "A" donde Vélez Sarsfield, San Lorenzo de Almagro y River Plate, están en condiciones de ser finalistas.

En la zona "B" son tres los principales candidatos, Rosario Central, Huracán y Atlanta; pero a ellos se suman con remotas posibilidades Boca Juniors y Belgrano, de Córdoba.

A esta situación compleja se llegó ahora luego de los resultados de ayer y principalmente de las derrotas que sufrieron River y Atlanta, quienes encabezaban en sus respectivas zonas y ahora descendieron al tercer lugar.

River, que en los últimos años siempre afloja sobre el final de los campeonatos, sufrió ayer su segunda derrota consecutiva al ser derrotado por Chacarera por un gol a cero.

El título del campeonato nacional de fútbol se disputará en la ronda de tres fechas de todos contra todos, jugando los encuentros en cancha neutral y ganando el torneo quien obtenga mayor cantidad de puntos.

Para clasificar a los cuatro finalistas, en el caso de igualdad de puntos, se tomará la mayor diferencia entre los goles a favor y en contra.

Bolivia con Uruguay en juvenil canastero

Bahía Blanca (Argentina), 10 (ANSA). Mañana martes, dará comienzo en el estadio "Norberto Tomás" del club Olimpo de esta ciudad, a unos ochocientos kilómetros al sur de Buenos Aires, el III Campeonato Sudamericano Juvenil de Basquetbol Masculino.

Tras la ceremonia de apertura, con el tradicional desfile de las delegaciones, se cumplirá la primera fecha, midiéndose a primera hora Uruguay y BOLIVIA y a segunda hora Chile-Paraguay.

COMENZARA BERMUDEZ SU TRABAJO EN CLUB BOLIVAR DESDE EL 2 DE ENERO QUE VIENE

Los primeros días de enero comenzará a trabajar con los distintos equipos bolivaristas, el director técnico Jonhy Bermúdez.

Bermúdez, según anunció HOY en su edición del pasado domingo, fue contratado por la institución académica por una temporada y para dirigir con las escuadras de sus distintas categorías.

Hasta entonces los dirigentes verán la conveniencia de contratar a nuevos jugadores y recontratar a varios de los que ya tienen.

"DEPOSITO LEGAL I. 113 1968"



El directorio de Litoral, al momento de posesionarse. El mayor Jorge Zamora Carvajal es presidente de la flamante directiva. Muchos planes, de realización a corto plazo, tienen en mente los dirigentes que anoche asumieron sus cargos. Asistieron a la sencilla, pero emotiva ceremonia celebrada en la Dirección General de la Guardia Nacional, el Comandante de la Policía, Pablo Caballero, el titular de la federación futbolera. Heriberto Centellas y los presidentes de las asociaciones de fútbol; Julio Lara y de baloncesto Alberto Requena.

PROCLAMARA STRONGEST PRESIDENTE A MENDOZA ES UNICO CANDIDATO Y TIENE APOYO GENERAL PARA GOBERNAR LA ENTIDAD

Rafael Mendoza será proclamado presidente del club The Strongest en las elecciones de esa institución convocadas para el jueves, viernes y sábado próximos.

Según información del actual titular, Hugo Rodríguez, la de Mendoza es la única candidatura para el plebiscito "y cuenta con el respaldo y apoyo total" Los comicios, entonces, cumplirán

sólo una formalidad, ya que Mendoza es considerado anticipadamente futuro presidente de la popular institución.

En el acto eleccionario será elegido sólo el presidente, el que posteriormente tendrá atribuciones para nombrar a quienes serán durante un período sus colaboradores.

RESCINDIO MUNICIPAL CONTRATO CON TECNICO ROBERTO "POCHO" CAINZA

Municipal rescindió contrato con el entrenador Roberto CAINZA. La extrema determinación, fue adoptada ayer por el Concejo Comunal, "a raíz de las pesimas actuaciones del equipo en la fase del campeonato nacional de fútbol", según indicó el edil de esa entidad, Joaquín Villanueva.

El dirigente, conculcado sobre la precaria situación edilicia, también futbolero, señaló: "Los tres partidos consecutivos perdidos, nos hicieron perder casi toda chance para clasificarnos a la copa Libertadores de América. Lógicamente, pensando con los jugadores, les hicimos ver que tenemos que actuar en la copa nacional con el mismo pundonor deportivo que hasta la fecha lo hicimos, porque esa es nuestra obligación".

A SANTA CRUZ

En cuanto al siguiente partido de los comuneros por el "Simón Bolívar", Villanueva manifestó que mañana viajará al elenco a la capital cruceña, para enfrentar el jueves a Cruz Verde, el equipo del club Atlético Cruz Verde.

El grupo edil se movilizará vía aérea y retornará el viernes por el mismo medio.

EL MEJOR REGALO



El lunes 31 lanzaremos una edición extra de HOY DEPORTIVO, al cumplir su número 200.

No costará ni un centavo más. Y será un buen regalo de fin de año para leer, para guardar, para recordar...

Todo el deporte 1973 resumido al estilo de hoy

* LLENE SU HOGAR EN ESTA NAVIDAD LEYENDO *



CANJES:
La Paz: Dpto. de publicación "HOY" Ayacucho 207.
Interior: En todas nuestras oficinas de distribución local.

DIEZ DE ESTOS CUPONES LE DAN DERECHO A CANJEARLOS CON UN TICKET QUE ENTRARÁ EN EL SORTEO DE NAVIDAD.

EL FUTBOL SE PUSO DADO DE VERGUENZA



BUENOS AIRES, 21 (ESPECIAL). River Plate derrotó esta noche a Estudiantes de La Plata por la cuenta de un tanto contra cero y con su victoria pasó a encabezar la tabla de posiciones de la serie final del campeonato nacional con diez puntos, uno más que su ocasional rival de la fecha.

El tanto millonario fue conseguido a los 22 minutos de la etapa inicial por intermedio de Reinaldi.

Los pincharratas tuvieron la mejor oportunidad de empatar cuando Carlos López desperdició un tiro penal (remató al poste) a los 6 de la complementaria.

Otros resultados registrados en la oportunidad: Gimnasia y Esgrima de Jujuy 1-Talleres de Córdoba 1; San Lorenzo 3-Temperley 2; Atlético Tucumán 0-Rosario Central 0.

POSICIONES.

Cumplida esta jornada la tabla de posiciones quedó así distribuida: primero River con 10 unidades, segundo Estudiantes con 9, tercero San Lorenzo de Almagro con 7, cuarto Gimnasia y Esgrima de Jujuy 6, Rosario Central y Atlético Tucumán 5, Temperley y Talleres 3.

Entre las posibilidades que se presentaban hoy estaba aquella que pudo haber coronado campeón a Estudiantes si este hubiera logrado una victoria. Un empate lo hubiera mantenido en el tope con un punto de diferencia de los "millonarios" pero ahora el campeonato adquiere un mayor tinte dramático pues la copa quedará dilucida-

da recién en la fecha del domingo, justamente la última de la competencia.

La mínima diferencia entre ambos cuadros no permitió aventurar pronósticos y todo quedará librado a lo que suceda dentro de una semana.

Lo cierto es que River tiene una gran oportunidad de hacer un doblete que podría enriquecer su trayectoria.

La próxima fecha a jugar se el domingo siguiente a partir de las 19.30 hora de Bolivia, es la siguiente:

Rosario Central-River Plate; Estudiantes-Temperley; San Lorenzo-Gimnasia y Esgrima de Jujuy y Talleres de Córdoba-Atlético Tucumán.



Denuncian "sabotaje" de árbitros en Oruro



ORURO, 21 (HOY). Por Moisés Salazar.—Los organizadores del campeonato de fútbol Interbarrios, denuncian irregularidades en la conducta de los árbitros de la A.F.O., que dificultan la buena marcha del torneo que reúne a decenas de equipos.

Al parecer existiría una especie de "sabotaje" a los propósitos que anima a los organizadores de la competencia, se dijo. Las exigencias aumentan año tras año, y en esta cuarta versión, los árbitros pidieron una bolsa de 5.000,00 pesos bolivianos como fondo de garantía ante cualquier tipo de agresión que pudiera producirse en su contra, lo que está fuera del alcance de los organizadores. En la primera fecha, los árbitros cobraron subidos emolumentos.

MATERIAL DEPORTIVO
El Dr. David Delgado, director del I.D.D. local

manifestó que el lunes partirá de la sede de gobierno, una movilidad expresa con material deportivo para entidades de Oruro, en cumplimiento a ofrecimientos realizados anteriormente por el C.O.B. y Secretaría General de Deportes.

El material será distribuido entre las asociaciones que realmente necesitan de estos implementos y que todavía se encuentran en actividad, caso contrario, serán entregados cuando se reinicien las actividades oficiales.

CAI SE ADJUDICÓ TORNEO: FUL

El Club CAI, ganó el cuarto campeonato organizado y controlado por "JUFRA" (Juventud Franciscana) que epilogó ayer.

La competencia contó con la participación de equipos representados de diferentes zonas. El partido final se jugó entre los CAI y Veriñas, cuyo resultado favoreció a los primeros por cuatro tantos contra dos.

Al epílogo del pleito final se hizo entrega de medallas y diplomas a los equipos participantes en una ceremonia que fue realizada con la asistencia de autoridades deportivas.

Carlos Villarreal, jugador del Club CAI, que se desarrolló en la ciudad de "Franciscano", totalizando 83 tantos, promedio de 3.5 goles por partido.

Roberto Angulo, presidente de la "JUFRA", manifestó que, por haber ganado en este evento, está resuelto la formación de una comisión que activará en forma permanente y organizada el fomento del popular deporte.

LIVERPOOL GANÓ A NACIONAL Y CLASIFICÓ VICE-CAMPEÓN

MONTEVIDEO, 20 (LATIN).— Liverpool se clasificó hoy vice campeón del torneo Liga Mayor, al derrotar 1-0 a Nacional, que anticipadamente se adjudicó el torneo dos fechas atrás.

Con su victoria de hoy, por la última etapa del campeonato, Liverpool acumuló un importante puntaje para tener posibilidades de acceder a disputar la copa Libertadores de América.

En tanto Peñarol, actual campeón uruguayo, fue relegado al tercer puesto del presente torneo, registrando su más pobre actuación en los últimos años.

Los dos equipos que representarán a Uruguay en la Libertadores surgirán de la acumulación de puntos obtenidos en el campeonato

del torneo uruguayo, el torneo liga mayor y una próxima competencia denominada "Liguilla".

Por esta última fecha

del torneo goleó hoy mientras que jugarán Peñarol y River Plate.

Sacerdote italiano marca en ciclismo

BOGOTA, 21 (LATIN). El sacerdote blanco Antonio Angle impulsó una nueva marca de la hora de ciclismo para religiosos con 22 centímetros y seis milímetros en una prueba en el velódromo de la ciudad de Medellín.

La marca anterior estaba en poder del italiano Valdo Ayorini con 37 kilómetros por hora.

El padre Angle, perteneciente a la Compañía de Jesús, es conocido por su afición al ciclismo y participa en pruebas de la Liga Colombiana de Ciclismo.

JUVENTUS PUNTERO DE FUTBOL ITALIANO

Roma, 21 (Reuter-Latin).— El campeón Juventus superó 3-0 como visitante a Ascoli y aprovechó la derrota del Nápoli por 2-1 ante el Internazionale para quedar como único puntero al cumplirse hoy la décima fecha del campeonato de fútbol de Italia.

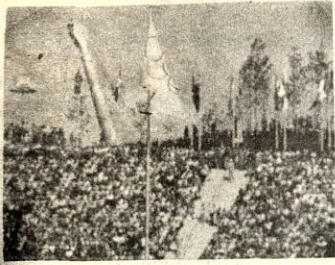
Juventus totaliza ahora 16 puntos y lleva uno de ventaja al Torino, que en su campo batió 1-0 al Como.

Los resultados de la fecha fueron estos: Ascoli 0 Juventus 3, Cesena 3 Verona 0, Fiorentina 0 Milán 1, Internazionale 2 Nápoli 1, Lazio 3 Cagliari 0, Perugia 0 Roma 1, Sampdoria 0 Bologna 1, Torino 1 Como 0.

Edith Calzadilla, 13 años, consagrada reina del campeonato de fútbol Interbarrios de Oruro. La elección fue merecida por tratarse de una simpática dama.

La soberana saludó al público asistente al festival realizado recientemente en el Coliseo Departamental.

Una buena idea



Hace algunos días se comentaba, en Francia, el alto costo que tendrán los Juegos Olímpicos a realizarse en Montreal (Canadá) durante el año próximo.

Se mencionaba, en fuente oficial, una cifra que sobrecoge: mil quinientos millones de dólares.

Y la ocasión era propicia para actualizar un idea que desde hace un tiempo tienen varios dirigentes deportivos de las esferas internacionales: disponer que ciertos países como los Juegos Olímpicos —de alto costo y de inseguras recaudaciones en muchas disciplinas— sean organizadas POR UN CONTINENTE y no, como ahora ocurre, por un país.

De esa manera, suponemos, una nación podría asumir la organización del atletismo, el vólibol y el boxeo; otro país se encargaría del fútbol, de la lucha y de las regatas de vela; otra nación tendría bajo su tutela las competencias de básquetbol, remo y ciclismo, etc., etc.

Esto que se ha dicho para los Juegos Olímpicos, y que no carece de poderosas razones, sirve para otro tipo de competencias globales.

Los Juegos Panamericanos recientes, efectuados en México, habían sido desahuciados anteriormente en Chile y Brasil, especialmente por circunstancias económicas.

Juegos de este tipo, distribuidos entre varios países, repartirían la atención del público y las recaudaciones; significarían menor costo proporcional y menor peso para los erarios públicos que absorben directamente esta clase de compromisos.

La idea no es mala. Podría afirmarse que es buena.

Seguramente es una semilla que germinará con el tiempo.



Café, caliente, café...

Ya va finalizando el año 1975.

¿Cómo no detenernos un momento, mirar hacia atrás, y agradecer las cosas buenas y lindas que el año dejó?

¿Por qué no pensar con emoción en las controversias de los dirigentes que viajan y de los dirigentes que se quedan: ansiosos aquellos de nuevas experiencias y éstos, de experiencias aunque fueren las primeras?

¿Por qué no recopilar los insultos a los árbitros, ofrenda semanal de tribunas que se divierten?

¿Por qué dejar de recordar la ansiedad de los directivos que esperan una foto y una palabra de elogio por su desinteresada tarea en bien del deporte?

El nombre

Un nombre repetido decenas de veces durante la semana anterior, fue el de Edgar Llave.

Médico cirujano que ejerce en la Villa Imperial, Llave, integró muchos años el Colegio de Jueces paceño.

Criticado por los potosinos a raíz del partido con The Strongest, fue condenado en ámbito atigrado por doble motivo: por no haber figurado en la nómina inicial de la Federación, y por haber expulsado a dos futbolistas en el cotejo con Independiente Unificada.

Presidente

Río de Janeiro, 19 (Ansa). "Yo les aseguro que si me presentara como candidato a presidente de la nación, ganaría la elección", dijo el "Rey" Pelé a los periodistas, rechazando que su popularidad esté declinando en Brasil luego que abandonara el fútbol y que regresara a las canchas contratado por el Cosmos de Nueva York.

Los comentarios sobre una "baja" en la popularidad de Edson Arantes do Nascimento surgieron a raíz de la relativamente poca asistencia de espectadores al encuentro amistoso realizado en Salvador (Bahía) entre el Bahía y Santos (ex equipo de Pelé).

—¿Cómo no memorar a los expulsados, víctimas inocentes de la incomprensión de los jueces?

¿Por qué no distinguir a "La patada del año"?

¿Con qué razón podemos echar al olvido las frases que se dijeron por primera vez, como aquella que especifica: "No nos interesa este campeonato, Nuestra entidad tra baja para el futuro"?

¿Cómo olvidar a las instituciones que amenazaron con retirarse de diferentes certámenes, pero que se quedaron en ellos porque no es posible defraudar al público?

¿Con qué motivos olvidaremos a las olvidadas divisiones inferiores, donde no se formarán los grandes jugadores del futuro?

Es cierto. Hay cosas que emocionan hasta las lágrimas. Que no se vaya 1975 sin antes rendir nuestro homenaje a quienes hicieron posible el malhumor nuestro de cada semana. Felicidades, beneficiarios de la crónica.

PANORAMA
Avenida Acevedo y Vasquez

COCHABAMBA
UNA
RESADILLA

"CHACHA" AVENDAÑO
Viejo para olvidar

Un mes atrás, las agencias noticiosas retransmitieron las declaraciones formuladas en Chile por tres jugadores de esa nacionalidad—Avendaño, Acevedo y Vásquez— que tras haber jugado algunos partidos en Wilsterman de Cochabamba se vieron obligados a regresar a sus lares.

Las acusaciones fueron de grueso calibre. Wilsterman guardó silencio, porque atravesaba una difícil época económica y los chilenos tuvieron la poca fortuna de padecer ese momento dramático.

Pero leyendo "Estadio", una respetable revista deportiva chilena, anotamos algo que supera todo lo conocido.

En la nota titulada "Cochabamba, una pesadilla" el jugador Remigio "Chacha" Avendaño le dice al cronista:

"Allá —se refiere a Cochabamba— hay un club que se llama Litoral.

Pertenece a la policía. Cuando se pierde un partido, es seguro que los jugadores van a parar al calabozo.

A nosotros nos contaron lo que le ocurrió a un brasileño que juega en ese club.

Al pobre se le fue un penal, perdieron el partido, y apenas el árbitro lo dio por terminado, llegaron dos agentes y se llevaron al jugador detenido".

HOY DEPORTIVO reproduce la exagerada declaración del jugador chileno Avendaño, publicada por la revista "Estadio" de Santiago.

la práctica del equipo rojo para su partido con Antofagasta (jugaron el domingo).
"Estamos esperando hablar con don Abel (Alonso), para saber a qué atañemos. Por eso estamos entrenando Vásquez y yo." (El "Coto" Acevedo estaba en Rancagua, visitando a sus padres).
Avendaño quiere que se sepa en todas partes lo que pasó en Cochabamba. "Hasta en la FIFA, si es necesario, porque lo que nos ocurrió a nosotros lo viven todos los extranjeros en Bolivia."
"Allí hay un club —dice Avendaño— que se llama Litoral. Pertenece a la policía. Cuando se pierde un partido, es seguro que los jugadores van a parar al calabozo. A nosotros nos contaron lo que le ocurrió a un brasileño que juega en ese club. Al pobre se le fue un penal, perdieron el partido y, apenas el árbitro lo dio por terminado, llegaron dos agentes y se llevaron al jugador detenido".
Cuando se acuerda de lo que vivieron él y sus dos compañeros de Unión Española, se le ensombrece el semblante.
"Todo empezó cuando surgieron problemas monetarios en el club. Como nosotros éramos los jugadores más caros, sencillamente cobraron el equipo y nos rescindieron el contrato. Nos quedaban debiendo el sueldo de septiembre y las primas del postgoal. En eso, nosotros entonces nos preparamos para volver a Chile. Pero los dirigentes Salazar y Sanabria (presidente y vicepresidente del Wilsterman) nos quitaron los pasaportes. Y allí estábamos. Yo, con

COSAS DE LA LIBERTADORES

De los 56 partidos jugados por equipos bolivianos ante extranjeros, en suelo nacional por la Copa "Libertadores de América", 34 se realizaron en La Paz; 18 en Cochabamba y 4 en Santa Cruz.

El mejor promedio de goles en contra se registra en Cochabamba, pues en 18 cote-

jos fueron marcados 16 goles por los visitantes: menos de un gol por partido.

Los equipos peruanos jugaron 4 partidos en nuestros campos, y no perdieron ninguno.

Los chilenos jugaron 4 partidos, y no ganaron ninguno.

Los peores promedios de goles en contra, jugando afuera, los tienen nuestros equipos ante los argentinos, chilenos y uruguayos. Los argentinos marcaron en sus canchas 55 goles en 13 confrontaciones, con un promedio de 4,23 goles por partido.

Los uruguayos obtuvieron 40 goles en 10 cotejos, y los chilenos 16 tantos en 4 cotejos: promedio de 4 goles por partido en cada caso.

FIGURA DE LA SEMANA

Punto alto para este grupo de técnicos y obreros que no está midiendo esfuerzos en procura de hacer realidad un viejo anhelo boliviano: el estadio de Tembladerani.

CANIBAL

LIMA, (AP). — Un futbolista, que se había convertido en factor principal del triunfo de su equipo, exasperó a un rival quien como recurso extremo para anularlo, le arrancó una oreja.

César Montoya Durlanto, de 19 años, recibió un mordisco de un rival —que la policía busca— durante un partido de fútbol entre equipos de barrio.

El hecho originó que los compañeros de Montoya agredieron al canibal cuyos compañeros también respondieron la agresión y los equipos pasaron a hacer jugadas, pero en defensa personal.

ORIENTE GOLEO 5-0

SANTA CRUZ, 21 (HOY).— Por Gonzalo Valenzuela.— Oriente Petrolero no tuvo problemas para golear esta tarde a Independiente Unificada de Potosí y pasar a com-



Isabelino Sosa, delantero de Oriente Petrolero. Ayer cumplió bien, constituyéndose en uno de los mejores jugadores del encuentro que sostuvieron en la capital oriental el subcampeón cruceño e Independiente Unificada de Potosí. Es bueno, pero díscolo.

La apertura del marcador en el estadio "Luis Lastra", Fariás "fusiló" a Cobo. Revollo corre a felicitar al autor de la conquista y Castro levanta victoriosamente los brazos. Ardúz y Pedrozo se consuelan. No terminó el partido, venciendo la conformación local.

partir la segunda colocación del torneo "Sesquicentenario" de fútbol con Bolívar de La Paz.

La confrontación, cumplida ante aproximadamente ocho mil personas en el estadio "William Bendek" de esta ciudad, finalizó 5-0 para la conformación dueña de casa.

Dos goles fueron estructurados por Vanderley, uno por Moreno, otro por Sosa y Herbas batió su propia valla.

Desde la iniciación de las acciones el dominio de Oriente fue ostensible, porque su medio campo funcionó con mayor solvencia y, abriendo juego por las puntas, abrió permanentemente a la defensa rival, ocasionando serios problemas al golero Valdés.

Independiente Unificada pareció sentir la temperatura (25 grados) y conforme avanzaron los minutos se notó el cansancio de

sus hombres, por lo que posiblemente pudo cumplir mejor actuación.

Bien Oriente, aunque no precisarse para alcanzar cómoda victoria un endeble oponente.

Ahora sus 6 unidades le permitirán a Bolívar de La Paz en la segunda fase de esta segunda fase del torneo de fútbol, que clasificará los mejores bolivianos que concurrirán a la siguiente versión de la copa Libertadores de América.

Arbitró el potosino Edgar Llave. Tuvo problemas, y los equipos alineados fueron: Oriente: Jiménez, Campos, Flores, Arias (Leaños), Moreno, Espinoza (García), Vanderley, Sosa y Ardupendiente Unificada: Valdés (Arasmos), Arias, Herbas, Fanola, Orrieros, Rejas, Barra (Culerton), Ríos.

GUABIRA MANTIENE INTERÉS EN JUGADORES "AVIADOR"

COCHABAMBA 21 (HOY).— Por Toto Arévalo.— Guabirá, el campeón cruceño de fútbol y actual líder del torneo nacional "Sesquicentenario" de fútbol mantiene interés en tres jugadores de Wilsterman.

Se supo en medios allegados a la institución "aviadora" que los "azucareros" tendrían la intención de contratar a Windsor del Llano, Freddy Vargas y Juan Carlos Sánchez, los tres nacionales, para reforzar su equipo con miras a su intervención en la Copa Libertadores de América, si alcan-

zan la clasificación.

Directivos de la prestigiosa institución cruceña según los informantes -hicieron

saber que mantienen su interés en los tres futbolistas nombrados, por lo que Wilsterman se habría comprome-

tido a no mantenerse con otras ofertas dando prioridad.

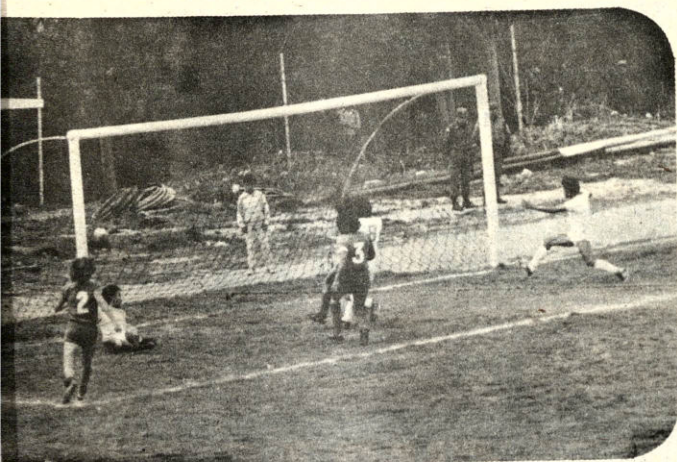


Los jugadores cruceños, que desde su hotel fueron al estadio con sus atuendos deportivos, no tuvieron ningún problema al abandonar el escenario de Sopocachi. Abordaron su autobús y tranquilamente se fueron a su hotel. Aislados silbidos despidieron a los "azucareros".



GUABIRA PERDIO INVICTO CON 31

EL PARTIDO



El partido, la parte de fútbol espectáculo de ayer, tuvo algo de media hora de duración.

Y en el transcurso de ese lapso del 31 de Octubre y Guabirá protagonizaron uno de los cotejos más intensos e interesantes de la Nacional.

Buen fútbol de Guabirá, a partir de su medio campo, generando contragolpes de riesgo y goles sensacionales.

Buen ánimo de 31 de Octubre (Revollo puede ser el mejor ejemplo) que olvidó algunos desahucios anodinos para ir a buscar la victoria con fuerza y toque.

El gol de Farias —superando a Awuad y Cobo— puso el partido en clima. Cuatro minutos después, soberbio cabezazo de Jiménez ante corner de Lladó. Y ocho minutos más tarde, el golazo de Ignacio Quevedo, en chilena, después de una indecisión defensiva de 31.

El partido pareció estar en manos de la visita, si su defensa pareciera mejor (ofrecía lagunas defensivas) y si repetía el con-

traglepe, arma fundamental del equipo rojo.

Pero 31 de Octubre no daba respiro a su rival.

Se sucedieron los ataques, Revollo, Almagro y Farias se encontraban con frecuencia y Cobo debió intervenir varias veces y en forma lucida para contener balones de riesgo.

A los 34 minutos, un ataque de los albos finalizó con una jugada confusa: el juez otorgó penal, por hands de Pedrozo y ese fue el momento en que resultó expulsado Cobo y se derrumbó el visitante.

Revollo consiguió el empate, y, ya en el segundo tiempo, lograría otros dos tantos en un lapso de cinco minutos, después de dos notables jugadas de Castro.

Mientras hubo número similar de jugadores, la lucha fue pareja, con un 31 de Octubre muy recuperado.

En los pocos minutos del segundo tiempo, los locales fueron superiores en número, fútbol y seriedad.



En forma de relato cronológico, los hechos se sucedieron así: 34 MINUTOS DEL PRIMER TIEMPO: Hands de Pedrozo. Penal para 31. Cobo reclama airadamente y luego intenta aplicar un cabezazo al juez. Expulsión del arquero.

Reclamos inadmisibles de muchos otros jugadores (Awuad, Pedrozo y García entre ellos) pero el juez no adopta otras decisiones.

DESDE AHI Y HASTA LOS 45 MINUTOS: Jugadores de Guabirá muy nerviosos y hostilizando al juez en diversas formas y chocando con jugadores locales.

SEGUNDO TIEMPO: Tras el tercer gol de 31 de Octubre, actitud violenta de García que atropelló a un niño pasapelota.

Almagro y Pedrozo se agreden a los 5 minutos. Los jugadores visitantes exageran ante la caída (efectivamente cierta) de algunos proyectiles al terreno.

SEIS MINUTOS: Revollo consigue el cuarto gol. Los integrantes del equipo de Guabirá (con las visibles excepciones de Lladó y Jiménez) pierden totalmente la calma.

Penini comete violenta falta. El juez lo amonesta. Penini lo insulta y Pabón expulsa al zaguero visitante.

Cuenca y el delantero crucial Ignacio Quevedo en mutua agresión. Ignacio Quevedo sale del campo, aparentemente lesionado. Nadie lo reemplaza. Inmediatamente, salen Pedrozo, Awuad (que acusó una lesión en un choque leal con Farias) y algún otro jugador.

La confusión es mayúscula. Guabirá queda con seis hombres o menos. El árbitro alza los brazos y suspende el cotejo.

RESUMEN

Guabirá protagonizó hechos vergonzosos, y muchos de sus integrantes parecían al borde del paroxismo. El técnico Coutinho (ver cuadro aparte) instruyó a sus jugadores para que se fueran retirando, fingiendo lesiones.

No hubo choques al margen de las fricciones citadas) entre jugadores visitantes y locales, pero la nerviosidad de aquellos derivó en varias acciones de peligro para el físico de gente de 31 de Octubre.

EL ARBITRO: REGULAR

Jorge Pabón sabía que tenía un partido difícil en perspectiva. Pero durante más de media hora, no tuvo problemas.

Procedió rápida y acertadamente en la expulsión de Cobo, pero inmediatamente mostró debilidad ante inadmisibles reclamos de otros jugadores de Guabirá.

Expulsó también con presteza a Penini, pero dejó pasar algunos incidentes o roces (Almagro y Pedrozo; Cuenca e Ignacio Quevedo) que pudieron derivar en otras expulsiones.

Soportó en demasía las burlas, insultos y reclamos de la gente de Guabirá, mostrándoles tres tarjetas amarillas. (También amonestó a Castro de 31).

Sin apartarse de su deber, y dirigiendo sin mayores fallas, Pabón fue contemplativo. De no haberlo sido tanto, el cotejo pudo epiligar mucho antes.



SINTESIS

Síntesis del partido cumplido ayer en el estadio "Luis Lastra" por el torneo nacional "Sequicentenario" de fútbol.

VICTORIA.

31 DE OCTUBRE (4): Roque Escobar, Espíndola, Cuéllar, Cuenca, Cáceres, R. Quevedo, Castro, Saavedra, Revollo, Almagro y Fanas.

GUABIRA (2): Cobo, Awad, Pedrozo, Duarte, Penini, Cerrizuela (Rafael Escobar), Lladó, Rocabado, L. Quevedo, Gardá y Jiménez.

GOLES: Farías (31) 4', Jiménez (G) 8', L. Quevedo (G) 17' y Revollo (31) 39' del primer tiempo, Revollo (31) 1' y 6' del complemento.

EXPULSADOS: Cobo, y Penini, de Guabirá.

ARBITRO: Jorge Pabón (La Paz) Jueces de línea Celier Vargas (C) y Jorge Antequera (Santa Cruz)

RECAUDACION: Por la venta de 4.830 localidades, se recaudaron 89.940 pesos.

APUNTES

Es cierto. Hubo espectadores —una minoría incalificable— que arrojaron proyectiles al terreno. Pero ni fueron tantos los proyectiles, ni sirvieron para acelerar el proceso de descomposición del cotejo.

0 0 0

La mayoría del público admitió ESTOICAMENTE que el espectáculo acabara a los 18 minutos del segundo periodo. Se retiró en orden, sin provocar incidentes.

0 0 0

Los jugadores cruceños se fueron en un ómnibus que entró al estadio para mayor seguridad, con firme custodia policial. Tampoco hubo incidentes.

0 0 0

Uno de los hechos más desagradables fue protagonizado por Santiago García en el segundo tiempo. El número 10 visitante fue a buscar un balón fuera del terreno, y cuando el chico pasapelotas se lo entregaba, lo atropelló con toperoles de punta. Incalificable.

0 0 0

Pedrozo es el capitán del equipo, pero demostró escaso dominio nervioso. Lladó o Jiménez hubiesen dignos en esa función.

0 0 0

Los gritos de Coutinho, exhortando a los jugadores a fingirse lesionados, dar en inferioridad numérica, con una de las notas más extravagantes y gonzozas de la jornada.

0 0 0

La actitud de Cobo (un notable veterano ejemplar) llenó de furor que de indignación. Lo suyo fue y doloroso.

0 0 0

Conseguirán espectáculo con el público vaya al fútbol?

0 0 0

Pabón pudo amonestar a quienes fingiendo lesiones, y hasta expulsiendo a los que habían dado permiso para salir del terreno) pero optó por dejar que hiciera su gusto.

CIFRAS DEL NACIONAL

En total se han jugado 105 cotejos, y fueron señalados 357 goles.

En la segunda fase (con 15 cotejos) fueron anotados 43 goles, y el promedio vuelve a subir.

0 0 0

De los 43 goles de la segunda ronda del nacional de fútbol, 22 fueron señalados en los primeros tiempos y 21 en las segundas etapas.

0 0 0

Seis penales y todos convertidos: Bolívar es el único equipo que no tiene penales a favor o en contra.

0 0 0

Ocho expulsados: Bolívar e Independiente Unificada son los únicos conjuntos que no registran expulsiones en sus filas.

0 0 0

Tres partidos de la segunda fase terminaron con el marcador 4-2.

En la primera fase no se registró ese resultado.

En La Paz fueron 79 goles.
En Santa Cruz 67.
Y en Potosí 61.

The Strongest sigue siendo el único equipo que no ha ganado en Guabirá, que iba a ganar ese título, y 31 que no había ganado su primera victoria en esa fase.

Diecinueve partidos fueron jugados en el Lastra en los locales y del interior. Los árbitros mostraron tarjetas amarillas a jugadores, y 53 a futbolistas visitantes.

Con la fecha de ayer vendido en el Lastra se recaudó durante el nacional una recaudación total de 2.161.980.—

POSICIONES EN EL NACIONAL

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
GUABIRA	5	3	1	1	7	6	7
BOLIVAR	5	2	2	1	7	3	6
ORIENTE PETROLERO	5	2	2	1	7	5	6
THE STRONGEST	5	2	0	3	7	7	4
31 DE OCTUBRE	5	1	2	2	8	9	4
INDEPENDIENTE	5	1	1	3	7	13	3

PROXIMA FECHA (sábado 27), en La Paz: 31 de Octubre - The Strongest (domingo 28), en Santa Cruz: Oriente Petrolero - Guabirá y en La Paz: Independiente.



Saavedra, que ayer cumplió buena faena en el representativo de "31 de Octubre" aparece en las fotos de arriba en dos situaciones frente al pórtico de Guabirá.

En la primera remata violentamente pero el balón rebota en el cuerpo de Pedrozo. En la otra es Cobo quien tiene que salir para salvar el apremio.



M. MERCADO

MARIO MERCADO
(actual Alcalde Municipal)

pal de La Paz y presidente del Club Bolívar): "Quisiera que Papá Noel nos mande a los equipos de La Paz, Santa Cruz y Potosí, la ansiada clasificación en esta rueda final del torneo nacional, para representar al país en la Copa



ral de Deportes y Juventudes): "Pediría a Papá Noel la superación de todas las disciplinas deportivas en todo el país y la unidad nacional por el deporte, sería el mejor regalo que podríamos recibir en la Secretaría a mi cargo. En grandes líneas, y esto como balance, creo que se ha progresado algo no lo que esperábamos pero sí bastante".

MAURO CUELLAR (presidente de la Federación Boliviana de Fútbol): "A la pregunta qué es lo que quisiera que me regale, sería que un equipo boliviano clasifique por lo menos para la segunda fase de la Copa Libertadores de América. Un balance de mi institución: en realidad rico en experiencias acumuladas, aunque este es un hecho muy trillado, pero hemos tenido oportunidad de lle-

var una selección juvenil a Lima, otra a México, hicimos otra para la Copa América, estamos en vistas a preparar una selección que vaya al preolímpico, un campeonato nacional efectuado diferente a los



CUELLAR

anteriores, hemos hecho la propuesta de un torneo Único, el que nos ha dado la oportunidad de hacer otra propuesta para realizar un certamen que pueda posibilitar a los equipos un mayor porcentaje de fútbol y muchos aspectos con las asociaciones se han limado a través del diálogo. Creo que todo esto es positivo. Negativo también mucho: la actuación de los equipos bolivianos en la copa Libertadores de América; la actuación de la selección boliviana en la Copa América y muchas de las rencillas y peleas tanto de los federativos, como de los dirigentes de asociaciones, por cosas que realmente no tenían importancia".

JOSE GAMARRA (presidente del Comité Olímpico Boliviano): "Desearía que se resuelva hasta Navidad, como un regalo de Papá Noel el vaciado de la pileta olímpica en Alto Obrajes.

En cuanto al balance de gestión es favorable; hemos tenido que enfrentar serie de problemas sobre todo referentes a la importación de algunos materiales de construcción y algunas autorizaciones y licencias que debemos recabar de las autoridades de Gobierno; tropezamos con demoras de toda clase.

Eso puso en riesgo el poder cumplir con las fechas de entrega de los diferentes campos deportivos, pero a estas alturas todo eso ha sido su-



GAMARRA



BULACIO

perado, todas las cosas están dentro los precisos y se entregan las obras a las fechas que nosotros, o sea a los Juegos Bolivianos para que allí entrenar nuestros atletas que participan esas competencias.

JOSE LAQUIS (presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz): "En anteriores años había pedido un estadio que hasta ahora no me ha llegado; quiero que me den el estadio de la Asociación y los estadios de Strongest y Bolívar. balance: sin embargo todas las trabas convenientes y el estadio, hemos adelantado un campeonato, clasificamos equipos para la segunda fase del campeonato aunque no lo creamos de Ripley, el superávit en la pre-

ALFREDO COLO (presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz, F.L.P.): "Quisiera que Papá Noel me mande el campeonato que nos da el brillo y realce que todos buscamos permanentemente.

El balance del año desde todo el punto de vista, por el campeonato que se ha ganado dentro de los plazos previstos, se ha



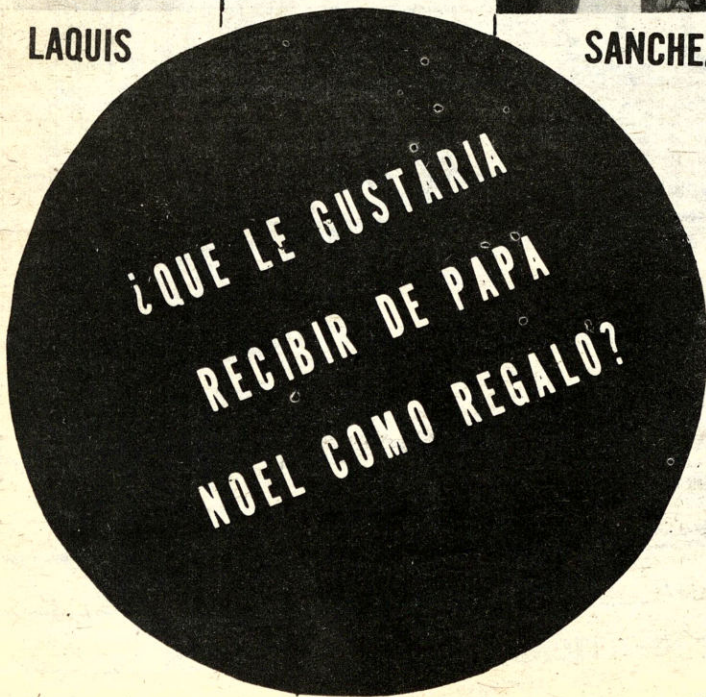
Libertadores de América. 1975 fue la gestión más positiva de la historia del Club Bolívar, pues significó la realización del monumental estadio. Eso, en sí, eclipsa totalmente las desilusiones de dirigentes, hinchada y jugadores, al no habernos clasificado campeones paceños, algo que era lo que merecíamos".

GUILLERMO BULACIO (Secretario General)



SANCHEZ

LAQUIS



¿QUE LE GUSTARIA
RECIBIR DE PAPA
NOEL COMO REGALO?



DON TIGRE, LOS ARBITROS NACIONALES LE ENVIAN ESTAS TARJETAS...

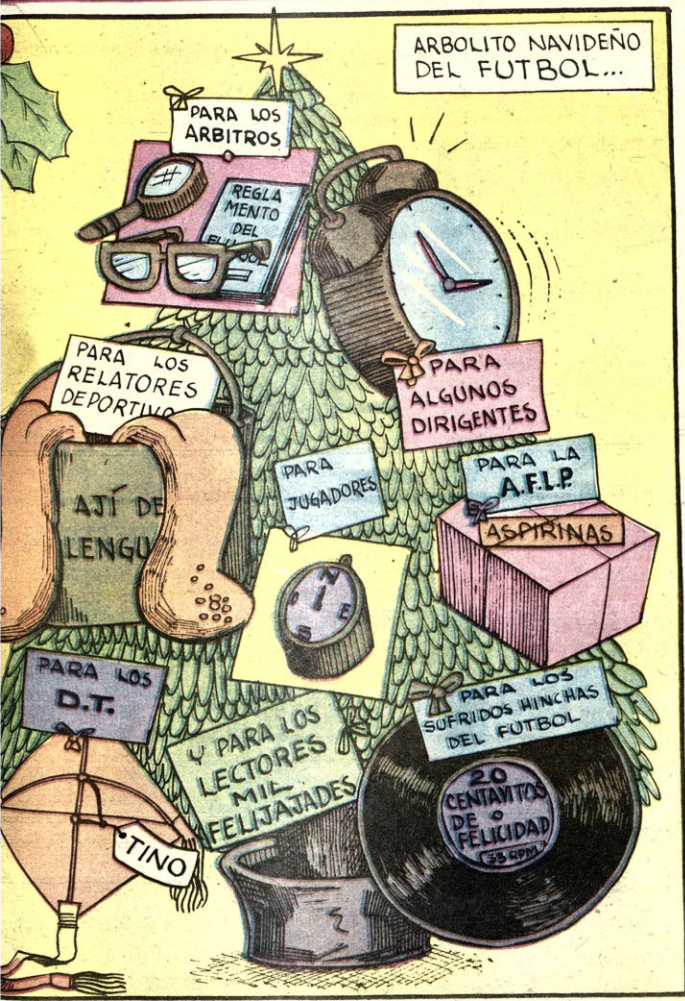


FELIZ PASCUA DE NAVIDAD
FELIZ NAVIDAD
FELIZ NAV



TARJETAS ROJAS!..

BAH!



ARBOLITO NAVIDEÑO DEL FUTBOL...

PARA LOS ARBITROS

REGLAMENTO DEL FÚTBOL

PARA LOS RELATORES DEPORTIVOS

PARA ALGUNOS DIRIGENTES

PARA JUGADORES

PARA LA A.F.P.

ASPIRINAS

PARA LOS D.T.

PARA LOS LECTORES MIL FELIJATADES

PARA LOS SUFRIDOS WINCHAS DEL FUTBOL

20 CENTAVITOS DE FELICIDAD

QUIRITO



DE SANTA CRUZ CON DULZURA...

INVICTO

DEJARON LA PAZ CON AMARGURA...

?

DA PENA!

DA PENA!



DA BRONCA NO?... QUE EL ARBITRO LLAVE ESTO... EL ARBITRO LLAVE ESTE OTRO... QUE EL ARBITRO LLAVE...



...AQUELLO, ... TODA LA SEMANA LA POLEMICA DE LLAVE...



NO SERIA MEJOR, PONERLE UN CANDADO AL ASUNTO, Y PENSAR EN EL FUTURO?..

DOS PARTIDOS PARA ROBLES Y ROMERITO

Caso Bastida no fue tratado por Tribunal

COCHABAMBA, 21 (HOY). Por Toto Arévalo, Víctor Hugo Romero y Benjamín Robles de The Strongest de La Paz, fueron suspendidos por dos partidos, en tanto que Luis Blanco de Oriente Petrolero de Santa Cruz no podrá actuar un encuentro.

El Tribunal de Penas del campeonato nacional no emitió su fallo en torno al caso de Luis Fernando Bastida por cuanto el informe como la planilla del encuentro en que resultó expulsado el jugador "atigrado" no llegó a poder del ente punitivo.

Se indicó que el caso será tratado en la próxima reunión, del próximo sábado en esta ciudad.

SOLICITUD.
Las 19 Asociaciones amateurs reunidas recientemente en esta ciudad, demandaría de las autoridades de la Federación Boliviana de Fútbol la convocatoria a un Congreso Nacional que considere la situación del fútbol nacional en sus niveles directivos.

N. de R. Con relación al pedido de las Asociaciones amateurs, vale la pena aclarar que la prensa nacional, de manera especial HOY, publicó hace varios días una noticia que daba cuenta del llamado a un Congreso ordinario para el 27 de marzo próximo.

Los dirigentes seguramente no se enteraron de tal hecho.

CICLISMO: "RESISTENCIA DE CALACOTO A EL ALTO"

La Federación Boliviana de Ciclismo viene preparando una competencia interdepartamental de resistencia, entre Calacoto y El Alto.

La fecha de esta prueba se definirá próximamente, lo único que resta es la aceptación de una subvención por parte del Comité Organizador. Costear los gastos de pasajes de la asistencia.

FINAL DE GOLF YPFB SERA EN LA NAVIDAD

Ramiro Novillo y Alfredo Buchón empataron en la disputa del trofeo de golf "YPFB" cuyos partidos fi

nales se cumplieron ayer en los links de Mallasilla.

Buchón luego de una buena faena, consiguió igualar al experimentado Novillo en 76 golpes netos, luego de alternativos cambiantes en el transcurso del juego.

Mauricio López, que ganó la tercera categoría, perdió por un golpe para seguir en la brega. Buchón con el respectivo handicap a su favor (por representar a segunda división) dió mucho trabajo a su ocasional rival que había vencido cómodamente la clasificación en primera categoría.

Los organizadores de la competencia, decidieron programar el partido final para el día 25, debiendo dilucidarse en 18 hoyos.

De acuerdo a los datos recogidos, el único que resta es la aceptación de una subvención por parte del Comité Organizador. Costear los gastos de pasajes de la asistencia.

CALENDARIO

El organismo que organiza las actividades de las afiliadas, se abren próximos días la programación de las actividades de la 1976.

Se determinará la fecha de los premios a los nacionales de la categoría de la división nacional en Cochabamba en septiembre último.

ASOCIACION

En lo que toca a la dirección de la asociación de jugadores, se cuenta con siete filiales, y se espera inscripción de otros.

Los clubes que participan con regularidad en distintas competencias, este año son: Gest, Bolívar, Maventa, Mejillones Fútbol y Municipal.

SAN TELMO PASO A PRIMERA: ARGENTINA

BUENOS AIRES, 21 (LATIN). El equipo de San Telmo, tras derrotar a Platense 2-0 y después de medio siglo de su primer intento se adjudicó el derecho de militar la próxima temporada en el torneo de fútbol de primera división de la Argentina.

San Telmo, con nueve puntos, conquistó ayer el torneo reducido que disputaron seis equipos para determinar una segunda plaza en el campeonato de primera. El título de campeón de segunda división lo había ganado Quilmes.

Fundado el cinco de marzo de 1904, San Telmo tuvo su primera oportunidad de ascender en 1925 pero en el cotejo final fue derrotado por Talleres.

Desde entonces alternó entre las denominadas primera división "C", primera "B". En esta última militó sin interrupciones desde 1962, hasta ayer, en que logró ascender a la categoría máxima luego que en recientes temporadas estuvo invariablemente ubicado entre los primeros.

"LA VOZ DEL PUEBLO" SOMETIO A "EL DIARIO"

La Voz del Pueblo se impuso a El Diario por la cuenta de cinco tantos a uno, al disputarse ayer la novena fecha del certamen de fútbol organizado por el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz.

El resultado influye en la situación del Diario, que ahora debe compartir el liderazgo con el representativo de HOY.

El encuentro definitivo de este certamen se jugará el próximo domingo.

En los otros cotejos programados se registraron dos walk-overs. Presencia ganó a Televisión y Última Hora a Barrio del Periodista.

TENIS BORG PODRIA DAR A SUECIA PRIMER TITULO DE LA DAVIS

ESTOCOLMO, 21 (REUTER LATIN).—Björn Borg, con su victoria de hoy sobre el checoslovaco Jan Kodes 6-4, 6-2, 6-2 en el primer individual de la tercera y decisiva jornada, aseguró para Suecia su primer título en la Copa Davis de tenis después de 75 años de su creación.

Con el triunfo de Borg, Suecia logró una inalcanzable ventaja de 3-1 sobre los checoslovacos, cuando sólo restaba disputarse el segundo cotejo desquite de individuales.

Al concluir la jornada del viernes, el marcador había quedado igualado 1-1 con la victoria de Borg sobre Jiri Hrebec 6-1, 6-3.

En el dobles jugador ayer, Suecia sacó una crucial ventaja de 2-1 al superar Borg a Bengston a Kodes Vladimir Zednik 4-6, 4-6, 4-4.

En esta serie se enfrentaban dos equipos europeos por primera vez en los últimos 42 años en la copa. Suecia inscribió así su nombre en la clásica "ensaladera" cuya hegemonía fue compartida hasta hace pocos años por los Estados Unidos y Australia.

Este último país ganó la copa en 24 oportunidades. Australia en 23, Gran Bretaña en 9, Francia en 6 y Sudáfrica una vez, el año pasado cuando la India se negó a jugar la final.

En el partido de hoy, la serenidad y regularidad de Borg, 19 años contrastó con el nerviosismo de Kodes, ex campeón de Wimbledon y raqueta número uno de su país.

Borg quebró seis veces el saque de su rival durante el transcurso del juego. En cambio, Kodes pudo haberlo en una sola oportunidad.

El partido se prolongó poco más de dos horas y durante su desarrollo Borg fue asentando su juego hasta ganar comodamente los

dos últimos sets luego de un ajustado triunfo por 6-4 en el primero.

El checoslovaco intentó todas las variantes posibles pero sólo en esporádicas ocasiones pudo sorprender al jugador local, firme en el fondo y decidido en la red.

El margen del triunfo sueco que se redujo luego a un punto (3-2) cuando Jiri Hrebec, número de Checoslovaquia, superó al veterano Ove Bengston 1-6, 6-3, 6-1, 6-4, en el último partido de individuales.

Poco después de recibir el codiciado trofeo, Borg declaró que consideró a su partido con Kodes como "el más importante de mi vida" y reveló que "jamás antes me sentí tan nervioso antes de jugar un partido, como hoy".

ALIANZA LIMA SIGUE PRIMERO EN EL PERU

LIMA, 21 (REUTER). Alianza Lima, retuvo su posición de líder en el descentralizado al derrotar hoy por 2 goles a cero al poderoso Alfonso Ugarte que sigue situado en la segunda colocación, al cumplirse la vigésima segunda fecha del torneo.

Los resultados de la jornada cumplida hoy y ayer, son los siguientes:

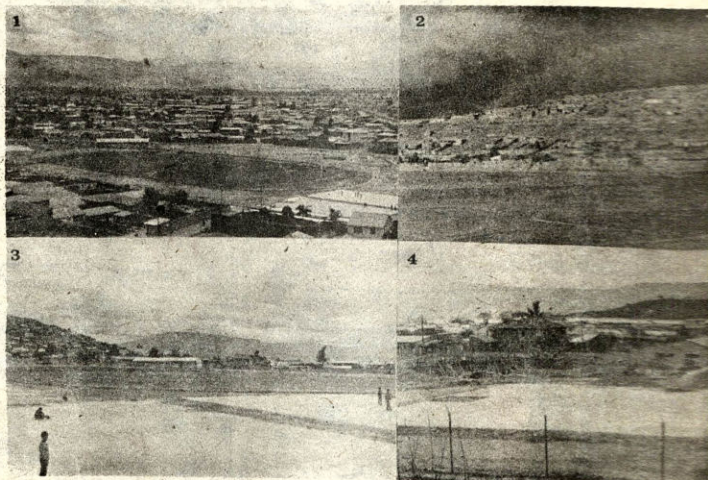
Universitario 1/ CN.I. 0, Deportivo Municipal 4-Defensor Lima 0, Melgar 4-Manucci 2, Tuman 1-Ciencia no 0, Alianza Lima 2-Ugarte 0, Cristal 0- Junín 0, Sport Boys 2-Juan Aurich 1, León de Huamaco 1-Chalaco 0, Huaral 2-Grau 0.

REAL MADRID SOLITARIO LIDER EN FUTBOL IBERICO

MADRID, 21 (REUTER LATIN). El campeón Real Madrid venció 1-0 al Atlético Bilbao y se alejó un punto más como líder al cumplirse hoy la decimocuarta fecha del torneo de fútbol de España.

Real aprovechó el empate del Atlético Madrid 1-1 con Real Sociedad y tiene 22 puntos contra 19 de su clásico adversario, quien ahora es acompañado en el segundo lugar por Hércules, vencedor de Sevilla 1-0.

Los resultados de la fecha fueron estos: Hércules 1, Sevilla 0, Real Betis 2, Real Oviedo 1, Real Sociedad 1, Atlético Madrid 1, Espanol 3, Granada 0, Valencia 3, Barcelona 2, Real Madrid 1, Atlético Bilbao 0, Real Zaragoza 3, Salamanca 0, Sporting 1, Elche 1, Las Palmas 5, Racing 0 (jugado anoche).



Cuatro vistas del complejo deportivo que inaugurará Chaco Petrolero el día 5 de enero en la ciudad de Cochabamba.

1.—Vista general de la cancha de fútbol. 2.—Estado del tepe en el escenario para volibol y fútbol que también servirán para tenis y 4.—Cancha de básquetbol.



Felices Pascuas
y AÑO NUEVO

con: **vinos**
100% UVA PURA

KOHLBERG

tinto-blanco-rosado

EL CHAPAGO

tinto-blanco

BODEGAS Y VIÑEDOS "LA CABAÑA"
Julio Kohlberg Ch. é Hijos-TARIJA

Entregas a domicilio

Distribuidores exclusivos para todo el país

HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza
con más de 65 años al servicio del país

Departamento PRODUCTOS TEL. 27681 Yanacocha Esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZÓN

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Convocatoria a Propuestas N° 27-75

Por orden del señor Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, se convoca a propuestas para la impresión de Boletos para Prestación Vial correspondiente a la gestión de 1976 en las siguientes cantidades:

- 3.500 Talonarios valorados de 100 boletos cada uno.
- 3.500 Talonarios de 100 boletos cada uno Servicios Personales.

Los interesados pueden obtener el modelo y otros datos en las oficinas de la Jefatura Nacional de Recaudaciones, calle Capitán Castrillo N° 434.

Las propuestas deben ser presentadas hasta horas 18:00 del día 9 de enero de 1976, en sobre cerrado y lacrado, con todas las formalidades de Ley, en el Departamento Legal del S. N. C. Av. 20 de Octubre N° 1829.

DIVISION DE RELACIONES PUBLICAS

piensa, piensa en las cosas lindas, que ORIENT te da...!



credipopu
POTOSI ESQUINA AYACUCHO

llevéselo con

\$b.-96
y mensualidades

SIN RECARGO,
IMPUESTO INCLUIDO

ORIENT WATCH TOKYO JAPON

A toda la familia boliviana le desea una Feliz Navidad!

RELOJES
ORIENT

Segundo a segundo domina el tiempo del mundo



Bolivar: un clásico más

GU
DE
DE
El
Tribut
reside
m S
n esa
For
e Tr
epor
a Rev